

**PAGES  
MANQUANTES**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Propriété Foncière, Assurance

Publié par ALFRED et HENRI LIONAIS, éditeurs-propriétaires, au No 25 rue Saint-Gabriel, Montréal, Téléphone Bell Main 2547, Boite de Poste 917. Abonnements: Montréal et Banlieue, \$2.00; Canada et Etats-Unis, \$1.50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit, adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications simplement comme suit: LE PRIX COURANT, MONTREAL, Can.

VOL. XXIX

VENDREDI, 31 AOUT 1900

No 9

## LA SITUATION DES BANQUES

Le tableau de la situation des banques publié par la *Gazette du Canada* a été modifié avec le mois de juillet. Les rapports fournis mensuellement au gouvernement par les banques établissent désormais une distinction plus marquée entre les opérations faites au Canada et celles faites avec le dehors.

Nous verrons plus loin en quoi consistent les changements du tableau.

Pour le moment nous nous occuperons des chiffres d'ensemble puisque pour les distinctions à faire entre les opérations purement canadiennes et les autres, les éléments de comparaison nous font défaut.

La circulation a augmenté en juillet de \$430,000 sur le chiffre à fin juin; elle est plus élevée de \$5,730,000 qu'au mois de juillet 1899.

Les escomptes et prêts courants tant au Canada qu'ailleurs présentent un montant de \$286,745,000 en augmentation de \$1,250,000 sur le chiffre du mois précédent et de \$39,000,000 sur celui au 31 juillet 1899.

Les dépôts du public reçus au Canada sont en augmentation de \$3,533,000 sur le mois de juin, dont

la presque totalité est due aux dépôts remboursables après avis; ceux à demande n'ayant progressé que de \$41,000.

Il existe également des dépôts reçus ailleurs qu'en Canada pour un total de \$16,451,536; c'est un nouveau chapitre dans le tableau des banques.

Les prêts à demande se divisent également en juillet en deux parties savoir, les prêts consentis au Canada pour \$29,528,128 et ceux consentis ailleurs pour \$25,303,238. Nous estimons que dans les tableaux précédents il n'était tenu aucun compte de ces dernières opérations, car le chiffre donné en juin pour prêts à demande sans distinction de lieux était de \$29,272,904, c'est-à-dire inférieur de \$255,224 au montant des prêts sur titres au Canada seulement pour le mois de juillet.

Les chapitres que nous venons d'examiner se rapportent aux affaires des banques avec le public, examinons maintenant les affaires intérieures des banques.

Leur capital y compris les réserves s'est accru durant juillet de \$605,209; leur encaisse tant en espèces qu'en billets fédéraux s'est augmenté de \$1,090,000 et la valeur des titres en portefeuilles, actions, obligations etc.....accuse une augmentation de \$7,718,000.

Un verre à Bordeaux de

# Byrrh

Avant chaque repas, dispose admirablement l'estomac à l'accomplissement de ses délicates fonctions.

Un bon verre de ce Whisky  
Supérieur : le ———

# Roderick Dhu

Après un repas copieux, favorisera—mieux que la meilleure des prescriptions médicales —la digestion la plus laborieuse.

## En usez-vous ?

AGENCE EXCLUSIVE AU CANADA

# Hudon, Hebert & Cie

...MONTREAL

Les dépôts et balances dus à d'autres banques en Canada qui figurent au passif pour \$3,589,000 devaient concorder avec leur contre-partie à l'actif sous la rubrique: dépôts et balances dans d'autres banques en Canada. Cependant le chiffre de ce dernier item est de \$4,752,000, c'est-à-dire de \$1,163,000 plus fort. L'écart est dû sans aucun doute à la non rentrée dans les banques créditrices des chèques émis en fin du mois par les banques débitrices.

De même les emprunts à d'autres banques devraient concorder avec les prêts à d'autres banques, l'écart ici est peu considérable, il est vrai, mais moins facile à comprendre. Les premiers seraient, d'après le tableau des banques, de \$1,372,020 tandis que les prêts sont portés à \$1,323,698.

A signaler également le changement important dans les deux items: autre actif et autre passif.

L'actif qui ne trouve place dans aucune autre rubrique du tableau passe de \$6,165,000 en juin à \$12,253,000 en juillet et le passif non autrement désigné de \$184,000 qu'il était en juin est porté à \$7,496,000 en juillet.

Ce sont de trop forts montants pour rester sous une désignation aussi vague que *autre actif* et *autre passif*; un peu plus de colonnes seraient peut-être nécessaires au tableau des banques.

En voyant le total de l'actif augmenter d'un mois à l'autre de 38 millions et celui du passif de près de 39 millions, on comprend que les banques ne donnaient pas autrefois les chiffres complets de leurs opérations au dehors, et que le nouveau tableau y a remédié.

Une augmentation de 10 millions dans la balance due aux banques en Angleterre est peut-être en grande

partie due à cette cause; cependant il est, paraît-il, également certain, que des banques du Royaume-Uni avaient fait provision pour la souscription à l'emprunt du gouvernement anglais au nom des banques canadiennes.

Nous serons mieux à même, le mois prochain, de faire des comparaisons d'ensemble, car nous aurons pour juillet et août—ce qui manque pour comparer juin et juillet—des tableaux ayant les mêmes chapitres.

Voici un tableau résumé de la situation des banques au 30 juin et au 31 juillet derniers:

PASSIF.	30 juin 1900	31 juillet 1900
Capital versé.....	\$64,735,145	\$65,039,556
Réserves.....	32,792,608	33,093,412
Circulation.....	\$45,577,387	\$46,067,936
Dépôts du gouvernement fédéral.....	5,127,918	3,304,766
Dépôts des gouvernements provinciaux.	2,801,461	3,249,745
Dépôts du public remboursables à demande.....	99,702,599	99,745,997
Dépôts du public remboursables après avis.	177,554,117	181,045,944
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....		16,451,596
Emprunts à d'autres banques en Canada..	478,082	1,372,020
Dépôts et balances dus à d'autres ban. en Can.	2,455,741	3,589,977
Balances dues à d'autres banques en Angleterre	5,304,936	15,516,541
Balances dues à d'autres banques à l'étranger.	808,945	1,364,434
Autre passif.....	484,059	7,496,036
	340,295,378	379,142,971

## ACTIF.

Espèces.....	\$10,185,868	\$10,839,628
Billets fédéraux.....	18,035,668	18,471,719
Dépôts en garantie de circulation.....	2,130,421	2,359,091
Billets et chèques sur autres banques.....	10,012,221	10,866,561
Prêts à d'autres banques en Canada, garantis..	445,438	1,323,698
Dépôts et balances dans d'autr. banq. en Can	3,925,552	4,752,561
	217,388	
Balances dues par agences et autres banques en Angleterre.....	6,665,016	6,368,373
Balances dues par agences et autres banques à l'étranger.....	19,833,013	14,321,154

# Whisky Ecoissais

Nous les vendons en  
tonneaux,  
barils,  
octaves et en  
caisses—bouteilles  
et flasks.



Le moment est  
venu de vous approvisionner  
de ce Scotch Whisky supé-  
rieur fabriqué par la célèbre  
maison

## JAMES AINSLIE & Co.

DE LEITH, (EGOSSE)

Ce whisky est de qualité de choix  
et nous invitons les épiciers et les  
hôteliers à demander des échan-  
tillons, lesquels leur seront donnés  
dans de jolies bouteilles. ❖ ❖ ❖

SEULS REPRESENTANTS AU CANADA :

## L. Chaput, Fils & Cie

EPICIER EN GROS ET  
IMPORTATEURS DE THES

Montreal

Obligations des gouvernements.....	4,501,727	10,760,273
Obligations des municipalités.....	17,376,603	10,798,587
Obligations, actions et autr vale. mobilières.	14,378,066	22,416,019
Prêts à demande remboursables au Canada	29,272,904	29,528,128
Prêts à demande remboursables ailleurs...		25,303,238
Prêts courants en Canada.....	285,488,152	272,849,602
Prêts courants ailleurs... " au gouvernement fédéral.....		13,896,257
Prêts aux gouvernements provinciaux...	2,099,815	1,277,842
Créances en souffrance.	1,873,564	1,944,095
Immeubles.....	993,560	1,021,288
Hypothèques.....	643,664	510,926
Immeubles occupés par les banques.....	6,103,359	6,308,677
Autre actif.....	6,165,994	12,253,120
	<b>\$440,348,102</b>	<b>\$478,714,935</b>

### PERSONNEL

Notre jeune ami monsieur Joseph Sawyer, architecte, s'est embarqué jeudi dernier à New-York à bord l'*Aquitaine* pour un voyage en Europe dans l'intérêt de sa profession. Il visitera l'exposition de Paris. Bon voyage et heureux retour.

M. R. Blechynden représentant de MM. Whittall & Co de Colombo, Ceylan, était en ville cette semaine.

La qualité d'un produit constitue, auprès des consommateurs, sa meilleure réclame. Si l'on trouve les tabacs de la maison B. Houde & Cie chez tous les marchands de tabac et dans un grand nombre d'épiceries vendant du tabac, cela est dû à la vogue des produits de cette maison, vogue basée uniquement sur leur qualité supérieure.

**CUISSES DE GRENOUILLES A LA POULETTE.**—Prenez plusieurs brochettes de cuisses de grenouilles, faites-les dégorger dans l'eau froide pendant deux heures. Egouttez et mettez dans une casserole avec du bon beurre. Faites sauter; saupoudrez de farine; mouillez trois quarts eau et un quart de vinaigre "*Eureka*," sel, poivre, échalottes hachées. Liez avec deux jaunes d'œufs et un peu de beurre. Dressez, saupoudrez de persil haché; masquez avec la sauce et servez. MM. W. Brunet & Cie, à Québec, vendent le vinaigre "*Eureka*."

### RENSEIGNEZ-VOUS

Si nous devons en croire certains faits parvenus à notre connaissance, la routine règne en maîtresse chez bon nombre de marchands et leurs affaires, leur situation d'affaires plutôt, se ressent du peu pour ne pas dire du manque d'attention qu'ils apportent aux opérations principales de leur commerce.

Il est des choses qu'on ne saurait trop répéter, par exemple celle de se renseigner toujours sur les fluctuations des prix des marchandises.

Dans presque toutes les branches de commerce, dans toutes même, les prix de la plupart des marchandises de vente courante ont haussé sensiblement. C'est un fait que les non commerçants n'ignorent pas; à plus forte raison les marchands devraient-ils le savoir.

Cependant, il n'est pas rare qu'un commerçant de gros reçoive une commande dans laquelle on lui demande de fournir des marchandises aux mêmes prix qu'une précédente commande qui date de six, dix et de dix-huit mois quelquefois.

Le marchand qui fait une pareille demande à son fournisseur ignore évidemment qu'une hausse de dix, quinze ou vingt pour cent existe sur les anciens prix, car s'il n'était pas dans l'ignorance de cette hausse, il ne fixerait pas un prix qu'il n'est plus possible d'obtenir dans les conditions actuelles du marché.

Ce sont les conditions actuelles du marché que tout marchand doit connaître, s'il veut faire des affaires profitables. Il doit les connaître non seulement pour ses achats et ses ventes immédiates, mais également afin d'étayer une base pour la conduite de ses opérations futures.

Le marchand ne doit pas ignorer les mouvements de baisse et de hausse dans les prix des marchandises qui font l'objet de son commerce, mais ce n'est pas tout, il doit

## Nous sommes les Agents pour...

Philippe Richard—Cognac, France—Brandy  
 Mitchell & Co. —Glasgow, —Scotch Whisky  
 Mitchell Brs. Co.—Belfast —Irish Whisky  
 Vve Amyot —Saumur —Champagne  
 Thos. J. Lipton —Londres —Thés  
 Hector Falcon —Valence, “ —Vin St-Lehon

## Nous controlons les marques suivantes :

THES JAPON, Marque “ VICTORIA ”  
 “ “ “ “ PRINCESSE LOUISE ”  
 “ CEYLAN, “ “ VICTORIA ”  
 “ “ “ “ PRINCESSE LOUISE ”

Nous invitons le commerce à essayer les marques ci-dessus.  
 Nous en garantissons la qualité et nos prix sont des plus faciles.

# Laporte, Martin & Cie

EPICIERIS EN GROS

## MONTREAL

aussi connaître les motifs qui ont provoqué la hausse ou la baisse des marchandises.

Grâce à la connaissance des causes des mouvements de prix, il peut et sait souvent prévoir si les prix monteront ou baisseront encore dans un avenir plus ou moins éloigné et il règle ici ses achats en conséquence.

Bien acheter, est-il besoin de le répéter, doit être le premier souci du marchand. Mais pour bien acheter, il faut nécessairement suivre l'état des marchés et pénétrer dans les causes qui peuvent le modifier.

Aujourd'hui, grâce aux journaux de commerce, le rôle du marchand est bien simplifié, il n'a plus à courir de droite et de gauche pour se renseigner; c'est un travail que le journaliste fait pour lui.

Tranquillement à son comptoir en attendant la clientèle, ou le soir après la journée d'affaires, confortablement installé devant sa table il peut méditer à son aise la lecture des quelques pages qui peuvent l'intéresser plus particulièrement.

Nous mettons au défi tout lecteur assidu d'un journal bien renseigné de nier que la lecture attentive de son journal ne lui a pas fait gagner dans ses opérations, dix, vingt, cinquante fois le prix de l'abonnement dans le cours d'une année et moins.

Le commerçant renseigné a tout avantage sur celui qui ne l'est pas; de deux concurrents, c'est le routinier, le nonchalant qui arrivera le moins vite au succès; dans tous les cas il y parviendra moins facilement; si toutefois ils y arrivent tous deux.

Dans le commerce on a toujours plus ou moins besoin de crédit. Ceux qui achètent leurs marchandises au comptant sont l'exception. Il est bon, en conséquence, quand on a recours au crédit, de se faire une bonne réputation auprès de ses fournisseurs moralement et commercialement parlant.

On peut avoir un bon caractère, être réputé honnête et intègre, mais cela ne suffit pas encore auprès des fournisseurs pour obtenir toute la somme de crédit que le marchand pourrait et voudrait obtenir. Le marchand qui jouit d'une réputation d'honnêteté et d'intégrité en affaires n'est pas rare, mais plus rare est celui qui est connu pour suivre de très près ses affaires et se tenir au courant de tout ce qui peut intéresser son genre de commerce.

Quelle opinion, veut-on, qu'un fournisseur ait d'un client qui, par exemple, est surpris et se montre indigné parcequ'on lui fait payer aujourd'hui \$2.25 une marchandise qu'il a payée \$2.00 il y a dix-huit mois. Alors que tous les journaux ont annoncé depuis longtemps la hausse de la marchandise et le nouveau prix ainsi que les raisons qui l'ont provoqué, le premier intéressé à connaître la hausse est celui qui ne la connaît pas; voilà la réflexion que ne manque pas de se faire le fournisseur et cette réflexion n'est pas une bonne note pour son client.

LE PRIX COURANT s'adresse aux marchands qui veulent se renseigner, qu'ils le lisent, ils y trouveront chaque semaine des informations utiles dont ils ne sauraient se passer et pour bien acheter et pour ne pas se discréditer auprès de leurs fournisseurs.

CATSUP.—Prenez un gallon de tomates bien mûres, ôtez la pelure; mettez au feu avec une chopine de vinaigre "Eureka," faites chauffer jusqu'au point de bouillir, passez dans un sac afin d'avoir le liquide; remettez au feu avec des épices, savoir, pour un gallon, quatre cuillerées de sel, quatre de poivre, trois de moutarde, trois de clou de girofle, une de clou mêlé de cannelle. Faites bouillir jusqu'à ce que ce soit assez épais; ajoutez un piment. Vous trouverez du vinaigre "Eureka" chez MM. A. Joseph & Sons, Québec.

1000 Allumettes pour 5c.

C'est le Prix  
de détail des



# Jumbo

Les allumettes les moins chères qui existent  
sur le marché — celles qui laissent le meilleur profit au détailleur. :: :: :: ::

Très Recommandées aussi : les

“

# Héro

”

Empaquetage  
Supérieur



Ne Négligez pas les

# “Crown”

Allumettes

“PARLOR”



Très

Populaires

# “Maple Leaf”

Pour prix etc., adressez-vous à

## The Walkerville Match Co.

WALKERVILLE, Ont.

. . . ou à . . .

MORIN & CIE, Batisse Impériale, Agents, Montréal,

## COMMERCE, INDUSTRIE ET FINANCE

“ La Fête du Travail, ” lundi, le 3 septembre prochain, sera observée au bureau de poste de Montréal comme jour de fête légale.

Lundi prochain, le 3 courant, les guichets de ce bureau et les dépôts postaux seront fermés à 10 heures a. m.

Les dépêches partantes de l'après-midi seront fermées à 10 heures a. m. et celles du soir aux heures ordinaires.

Une malle pour la Grande Bretagne et l'Europe par le paquebot “ Deutschland ” sera fermée à 8.45 a. m.

Les guichets de ce bureau seront fermés à 10 heures a. m.

Le Vestibule restera ouvert de 7 heures a. m. à minuit.

\* \* \*

Le sucre de bois : On ne s'étonne plus, actuellement, d'entendre parler de la saccharification du bois, c'est-à-dire de la fabrication du “ sucre du bois, ” qui excita tant la curiosité il y a quelques années. Les chimistes y ont pourvu, et de nombreux brevets ont été pris dans ce but. Le bois, la sciure de bois, toutes les matières en général contenant de la cellulose, de l'amidon et de la matière amylacée, sont transformables en sucre et en alcool par voie chimique, c'est-à-dire saccharifiables. La “ Revue de chimie industrielle ” analyse, à ce sujet, un intéressant et récent brevet de M. Alexandre Classen.

Voici en quoi cela consiste :

En soumettant la cellulose à l'action simultanée d'une dissolution aqueuse d'acide sulfureux et d'acide sulfurique, la distillation des bois peut déjà se faire à une température de 120 à 145 degrés centigrades après un traitement d'environ

quinze minutes. La température nécessaire dépend d'ailleurs de l'espèce de bois traitée ; ainsi, la conversion du bois du bouleau s'opère déjà à une température de 130 degrés, celle du sapin à environ 145 degrés, au dessous de ces températures, le rendement est plus faible.

On peut employer un mélange, préparé d'avance, d'acide sulfureux et d'acide sulfurique (celui-ci d'une concentration de 0.2 p. 100), ou, ce qui est bien préférable, on forme l'acide sulfurique dans l'appareil, de façon à le faire agir à l'état naissant.

En opérant de manière à déterminer la formation de l'acide sulfurique, principalement à la température qui, pour chaque espèce de bois, a été trouvée la plus favorable pour le rendement, on obtient pour 1 kilogramme de bois à l'état sec au moins 300 grammes de glucose, dont 80 p. 100 (quelquefois même 87 p. 100) se transforment par la fermentation en alcool, ce qui correspond à un rendement effectif d'environ 120 grammes d'alcool absolu.

Quand on soumet les matières renfermant de la cellulose à l'action seule de l'acide sulfurique, l'air dans l'appareil ayant d'abord été déplacé par l'hydrogène et les autres conditions de l'essai restant les mêmes qu'auparavant, on obtient un rendement en sucre d'environ 15 p. 100 seulement, la fermentation n'a pas été effectuée, ce qui prouve que, de beaucoup, la majeure partie du rendement en sucre est due à l'action combinée de l'acide sulfureux et de l'acide sulfurique.

Pour l'obtention de l'acide sulfurique, on peut se servir :

1o De l'action de l'air atmosphérique ou d'autres mélanges de gaz riches en oxygène ;

2o De l'action de substances capables de transformer l'acide sulfureux en acide sulfurique, en cédant de l'oxygène, par exemple des

# LES MARINADES

Eureka ❀❀❀  
 Maple Leaf  
 Klondyke ❀❀

Sont garanties par les fabricants comme  
 étant égales si non supérieures aux meil-  
 leurs marques sur le marché. ❀❀❀❀

DEMANDEZ-LES A VOS FOURNISSEURS OU A

**Eureka Vinegar and Pickle Works**

QUEBEC et ST-JEAN, Q.

BUREAU PRINCIPAL  
 ET ENTREPOT:

— Alfred Robitaille, Prop.

**34, rue St-Pierre, Montreal**

F. Hughes & Co., Agents de Vente.

peroxydes, des permanganates ou d'autres corps agissant d'une façon analogue.

\* \*\*

A la requête de M. Robert D. McGibbon, un ordre de liquidation a été accordé par la Cour Supérieure contre The Montreal Cold Storage and Freezing Company. Une assemblée des créanciers est convoquée pour le 12 septembre.

\* \*\*

Nos papeteries vont avoir à lutter contre une concurrence anglaise qui pourrait devenir dangereuse, grâce à un nouveau procédé de fabrication, très simple et peu coûteux, qui tend à prendre un grand développement en Angleterre.

Il s'agit du papier obtenu avec des herbes par le procédé ordinaire qui n'a pas besoin d'être décrit (lavage à l'eau, traitement par une lessive de soude chaude, nouveau lavage et mise en pâte dans les cuves).

Toutes les variétés d'herbes les plus communes peuvent être employées dans la fabrication de ce nouveau papier. Il convient seulement, quand on destine les herbes à cet emploi, de les récolter avant qu'elles commencent à fleurir.

La fibre du papier ainsi obtenue est longue, sa ténacité et sa souplesse sont remarquables.

Ces qualités permettent de se servir de cette pulpe pour fabriquer du papier toile, du papier à dessiner, à écrire, à calquer, parce qu'elle fournit une surface fine et lisse d'une grande apparence.

On est parvenu à calculer que 2 livres de gazon sec produisent un quart de leur poids de papier. En d'autres termes on arrive à démontrer que 2½ arpents de terrain planté en gazon peuvent fournir en moyenne 5,000 livres de papier.

\* \*\*

M. John H. Croil a obtenu un ordre de liquidation de The Croil & McCullough Dairy Company Ltd.

Les créanciers se réuniront le 10 septembre prochain.

\* \*\*

La soude est consommée surtout dans les verreries, les savonneries, les fabriques d'outre-mer, d'eau de javelle, de silicates de soude, dans les sucreries, teintureriers, filatures, etc. En France, la production totale est de 150,000 à 160,000 tonnes, dont 140,000 à 150,000 tonnes sont fabriqués par le procédé à l'ammoniac, et 10,000 tonnes environ par le procédé Leblanc. Nous ne parlons pas de 2,500 à 3,000 ton. obtenues par les procédés électrolytiques exploités, l'un par la Société de Lamothe (procédé de Griesheim), l'autre de la Cie Volta Lyonnaise (procédé Outhemir-Calandre).

\* \*\*

Nous avons appris avec plaisir que la "Compagnie de Papier Rolland," une des industries les plus florissantes au Canada, vient d'obtenir le "Grand Prix" à l'Exposition universelle de Paris.

Le Jury, composé des experts les plus compétents, présidé par M. Laroche-Joubert, grand fabricant de papier, après examens minutieux, et diverses expérimentations techniques de toutes les exhibitions de papier, a reconnu que la qualité supérieure de ses fabrications méritait à la Compagnie Rolland cet honneur, qui la place désormais au premier rang des industries de ce genre dans le monde entier.

Au point de vue des progrès de l'industrie nationale, nous sommes heureux de féliciter la maison Rolland de ce grand succès, dont, comme le faisait remarquer très justement le *Journal*, l'honneur rejaillit sur notre nationalité et sur le pays tout entier.

# Papiers= Tapisseries



## Pour le Commerce Actuel

Septembre et Octobre devraient être de très bons mois pour le marchand de papiers-tapisseries, si son stock est assez bien-assorti — et peut être un petit réassortiment pourrait-il avoir l'effet désirable. Nous nous ferions un plaisir d'envoyer des échantillons à choisir.

## Pour le Commerce de 1901

Il ne nous arrive pas de courrier où nos voyageurs n'aient pas eu en plus de beaux gros ordres, à nous communiquer les appréciations flatteuses du commerce sur notre ligne de 1901. L'opinion générale s'accorde à proclamer qu'elle l'emporte sur tout ce qui figure actuellement sur la route.

VOYEZ NOTRE VOYAGEUR.

**M. STAUNTON & Co, Manufacturiers**  
**TORONTO.**

A une assemblée spéciale de l'Union des Commis-Marchands, mercredi soir, les personnes dont les noms suivent ont été admis membres honoraires de cette Association : l'hon. M. T. Berthiaume, MM. Thomas Fortin, M. P., D. Mercure, A. L. Kent, Charles Laurendeau, J. P. Coutlée et J. A. Martin.

\*\*\*

Méthodes de commerce en Allemagne : Dans le développement économique de l'Allemagne, les banquiers ont joué un rôle considérable en raison de l'appui qu'ils prêtent aux industriels, en ne se bornant pas à escompter leur papier, mais en leur consentant volontiers des avances de fonds. Une autre cause est la façon d'opérer des Allemands qui visitent beaucoup leurs clients :

“ Le client, que le fabricant allemand vient voir avec une collection variée tous les six mois ou tous les ans, apprécie cette commodité et lui donne des commandes ; son amour-propre est flatté par la visite, un courant de sympathie s'établit et le client peut présenter des observations s'il y a lieu.”

Il faut, enfin, noter la coutume allemande d'établir, à l'étranger, des succursales :

“ On ne voit pas, par exemple, de succursales des grands couturiers français, soit “ sous les tilleuls ” à Berlin ou sur le “ Ring ” à Vienne. La mode française est hors de pair ; leurs ateliers de début ne seraient bientôt plus assez grands ; l'aristocratie, la haute finance et toute la clientèle riche s'y donner rendez-vous.

“ Nous voyons bien les grandes brasseries de Munich acheter, ou par des combinaisons plus ou moins savantes, subventionner des restaurants ou des maisons entières en France. De grandes maisons de Paris installées à Berlin, Vienne.

Francfort, etc., enrayeraient, dit le *Journal de la Bonneterie française*, le mal causé par tous les intermédiaires qui viennent à Paris deux fois par an acheter deux ou trois modèles qui sont copiés ensuite à des prix dérisoires.

\*\*\*

The Alaska Feather & Down Co Limited a obtenu l'autorisation de porter son capital à \$50,000.

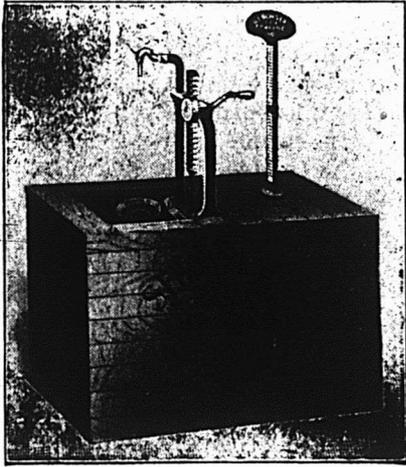
L'importance toujours croissante des affaires de cette entreprenante compagnie nécessitait une augmentation de capital qui va lui permettre de répondre à la demande du commerce.

\*\*\*

La ville de Thiers, dans le Puy-de-Dôme, est en France un des principaux centres de l'industrie de la coutellerie. Suivant les renseignements recueillis par le *Bulletin* de l'Office du Travail, on ne compte pas dans la région moins de trente mille personnes et de cinq cents établissements consacrés à cette industrie. L'importance des fabriques varie de \$2,000 à \$20,000 d'affaires. La production est très variable. On ne compte qu'un petit nombre de grands ateliers :

“ Le plus souvent, le patron n'occupe avec lui qu'un personnel restreint destiné : à emmagasiner les matières premières, à préparer les produits qui devront être préparés par les ouvriers de la ville et de la campagne, à recevoir l'ouvrage de ces ouvriers, à le repasser à d'autres ouvriers pour le finissage ; enfin, à faire la vente et les expéditions. Cette partie du personnel reçoit seule des appointements fixes dont le montant varie de \$12 à \$30 par mois ; les commis voyageurs sont les mieux payés et dépassent souvent le taux ci-dessus. Tous les ouvriers sont aux pièces. Pour la fabrication du couteau de poche, on compte jusqu'à 22 ouvriers différents tant

# La DEFINITION par WEBSTER



DU MOT

## OIL TANK

...EST...

“ UN RECEPTACLE POUR  
CONTENIR L'HUILE.”

Jusque là, c'est bien, mais ce mot ne donne qu'une maigre explication lorsqu'il s'applique au réservoir à huile, mesureur automatique de

## BOWSER

THREE-MEASURE  
SELF-MEASURING

## OIL TANK

Vraiment, il “ tient l'huile,” et la tient bien aussi, mais il fait plus, et si nous étions appelé à lui redonner un nom désigné à le décrire même brièvement, il se lirait quelque peu comme ceci :

**“ LA MACHINE COMPLETE BOWSER CONTENANT ET DETAILLANT L'HUILE ; ENREGISTRANT LES VENTES ; ECONOMISANT L'OUVRAGE, LE TEMPS ET L'ARGENT.”**

Un nom trop long pour qu'un homme d'affaires entreprenant du vingtième siècle puisse le digérer, mais un nom trop court pour décrire tous les services rendus par cet appareil superbe et *up-to-date*. Nous avons préparé avec soin, de jolis livrets bien illustrés, indiquant les moindres détails de sa construction, de ses usages et de son prix. Ces petits livres nous coûtent beaucoup d'argent à produire. Ils ne vous coûteront rien, ils sont gratuits. Envoyez votre adresse aujourd'hui !

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Indiana.**

Bureau de Montreal : 622 Av. de l'Hotel-de-Ville.

pour la lame que pour le manche, 18 spécialités pour le couteau de table, 9 pour les ciseaux, 6 pour les rasoirs. La plupart de ces ouvriers travaillent à domicile ou dans de petits ateliers, aidés des personnes de leur famille. A la campagne se fait principalement le montage des couteaux, le père prenant la partie la plus pénible et laissant le finissage à sa femme et à ses enfants. C'est à la campagne que l'on trouve aussi les forgerons à la main. Par suite de la diversité des façons et des petites quantités de commandes remises à chaque ouvrier, il se produit un va-et-vient continuel de l'atelier à la maison du patron pour rapporter l'ouvrage et en rapporter; de là aussi résultent de grandes pertes de temps.

Une catégorie spéciale d'ouvriers est formée par les *émouleurs*, qui prennent la lame préparée par le forgeron et soumise à la trempe et la rendent propre à couper et ayant déjà reçu un premier polissage."

Les risques professionnels du métier d'émouleur et certaines coutumes font que les émouleurs recrutent entre eux leurs apprentis.

\*\*\*

La production minière au Canada : Le rapport de la commission géologique pour l'année 1899 signale une grande augmentation dans la production des matières minérales au Canada. Le chiffre de 47,275,512 dollars, représentant la valeur en dollars des produits extraits du sol dans le cours de l'année 1899 est le double du chiffre de la période correspondante de 1896 : il est cinq fois plus fort que le chiffre de 1886 :

1886.....	\$10,221,255
1896.....	22,584,513
1899.....	42,275,512

Par suite des découvertes du Yukon, l'or tient de beaucoup la place la plus importante parmi les

minéraux dont la valeur est représentée par les chiffres ci-dessous. 21,000,000 est la valeur en dollars du minerai d'or extrait pendant l'année dont il s'agit. En 1898, elle n'était que de 13,700,000. La part du Yukon dans ces totaux est de 16,000,000 pour 1899 et de 10,000,000 pour 1898. L'augmentation signalée par la commission géologique dans la production des minéraux pour l'année dernière (8,000,000) est due presque entièrement au progrès des exploitations minières dans le district de Dawson City, qui a produit pour 6,000,000 de dollars de plus qu'en 1898.

\*\*\*

Un sujet d'actualité ! La chaleur du soleil : Veut-on avoir une idée de la puissance rayonnante du soleil ?

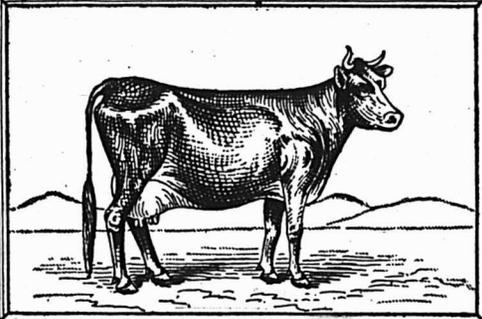
Un savant, Pouillet, avait fait voir qu'elle était capable de fondre en une année une couche de glace de 90 pieds d'épaisseur enveloppant toute la terre. M. Janssen, de l'Académie des sciences, a aussi voulu montrer cette force formidable des radiations solaires. La surface exposée à ces radiations est de de 633,566,000 kilomètres carrés ; le soleil lui envoie par minute 454 quadrillions de calories.

Pour une année, la quantité de chaleur versée sur le globe terrestre monte à 2,380 sextillions de calories. Il faudrait le produit de 600,000 années d'extraction de charbon sur le pied du rendement actuel dans le monde entier — 500 millions de tonnes environ par an — pour égaler en chaleur produite ce que le soleil nous fournit en trois cent soixante-cinq jours.

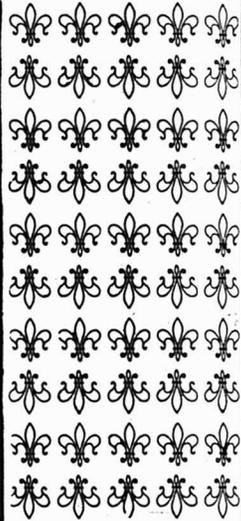
\*\*\*

On peut voir à l'Exposition universelle (section anglaise, classes 28, 29 et 32), une curieuse reproduction du Vésuve, en relief, avec le chemin de fer funiculaire qui se

# DWIGHT'S



# SODA



Un article qui donne toujours satisfaction. Livres de Recettes en Anglais ou Français, pour distribution gratuite, envoyés sur demande.

**John Dwight & Cie, = Toronto et Montreal**

## La "GAZETTE" de Montréal, 25 JUILLET 1900

### GROSSE MANUFACTURE POUR CARDINAL

Le département des glucoses sera doublé et la capacité de production de la manufacture d'empois sera augmentée.

La manufacture de glucose de la Edwardsburg Starch Company, de Cardinal, Ont., qui a été complètement détruite par un incendie, fin avril, est rapidement reconstruite sur une grande échelle. Les bâtiments sont en brique, de construction solide, avec une capacité qui, dans l'opinion de l'administration de la Compagnie, doivent lui permettre de fournir au commerce du Dominion toute la glucose et tout le sirop pour lesquels il peut y avoir un marché. Les ateliers détruits étaient modernes sous tous les rapports, mais l'installation nouvelle, tout en ayant une capacité de production double de l'ancienne, sera pourvue de plusieurs améliorations qui, d'après la Compagnie, non seulement permettront de fabriquer un produit égal à n'importe quel similaire du continent, mais ajouteront encore à l'économie de la production. L'atelier pour le traitement des sous-produits

sera également agrandi et amélioré, et le nouvel édifice construit à ces fins sera terminé au mois d'août, après quoi le département des empois fonctionnera en pleine capacité, doublant presque la production d'empois par la Compagnie. Le gérant de la Edwardsburg Starch Company se plaint des entraves mises à la production de l'empois depuis l'incendie, et de ce que la Compagnie n'a pas pu produire plus d'empois que l'an dernier, bien qu'un gros montant d'argent ait été affecté au début de l'hiver à des améliorations dans le département des empois, améliorations dont tous les avantages ont été perdus par suite de l'incendie des ateliers où s'utilisaient les sous-produits? Avant longtemps, cependant, on s'attend ce à que tout fonctionnera parfaitement dans tous les départements, avec une capacité de production plus forte et de plus grandes facilités, la Compagnie sera alors en mesure de fournir toute la marchandise que le commerce pourra absorber dans les différentes lignes d'empois, de glucose et de sirops, comme aussi des sous-produits connus comme le gluten, la farine de germes et l'huile de blé.

Etablie en 1858.

**The EDWARDSBURG STARCH Co., Limited**

104, rue St-Jacques, Montréal.

ATELIERS: CARDINAL, ONT.

58 Front street East, Toronto.

développe sur ses flancs pour en permettre l'exploration aux touristes ; la ligne aboutit presque au bord du cratère. C'est l'agence Cook qui a fait établir cette réduction du célèbre volcan et qui l'expose dans une vitrine, où, grâce à des verres grossissants et à des inscriptions bien placées, on aperçoit distinctement la ligne parcourue par le funiculaire, les points où se trouvent les villes ensevelies par des coulées de lave.

\*\*\*

Impression couleur or en une seule opération : M. E. Maître, de Paris (brevet allemand No 99,228), rend possible l'impression directe de la poudre de bronze couleur or, en la broyant avec un vernis particulier obtenu en faisant bouillir 300 gr. d'huile de noix avec 200 gr. d'ail et en ajoutant 300 gr. d'huile de coco, 100 gr. de jaune de Naples et 100 gr. de terre de Sienne. Ces quantités correspondent à l'emploi de 1,000 gr. de poudre de bronze.

\*\*\*

Comment se rafraîchir. — Boire frais, est devenu l'idéal, par ces temps de chaleurs sénégalienues. Nous donnons ci-dessous, des formules de mélanges réfrigérants à la glace pilée :

2 parties de glace pilée, 1 partie de sel de cuisine donnent 20 degrés centigrades au-dessous de zéro.

24 parties de glace pilée, 10 parties de sel de cuisine, 5 parties de chlorure d'ammonium, 5 parties d'azotate de potassium donnent 28 degrés au-dessous de zéro.

12 parties de glace pilée, 5 parties de sel de cuisine, 5 parties d'azotate d'ammonium donnent 31 degrés au-dessous de zéro.

2 parties de glace pilée, 1 partie d'acide sulfurique mélangé, avec précaution, de moitié d'eau provenant de glace fondue, donnent 33 degrés au-dessous de zéro.

Inutile d'ajouter que ces mélanges réfrigérants sont destinés à recevoir les bouteilles et autres récipients contenant les liquides à congeler.

\*\*\*

Conformément à l'acte 54 Vict., chap. 14, le bureau des examinateurs des mesureurs de bois de la province de Québec, se réunira à Québec, le 11 septembre 1900, pour l'examen des candidats qui désirent obtenir une licence de mesureurs de bois.

\*\*\*

"The Montreal Canning and Preserving Co," demande à se faire incorporer.

Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

(a) D'acheter, vendre, mettre en boîte et conserver des fruits, végétaux, viandes et en faire le commerce ; de manufacturer, acheter, vendre des articles en boîte, conserves, gelées, sauces piquantes, sauces, marinades et autres articles semblables.

(b) De faire toutes autres affaires de même nature ou ayant rapport aux objets ci-dessus nommés.

3o La principale place d'affaires de la compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4o Le montant du fonds social sera de dix mille piastres (\$10,000.00) divisé en deux cents (200) actions de cinquante piastres (\$50) chacune.

5o Les noms au long, résidence et profession des requérants sont comme suit :

Andrew Laing, manufacturier ; John S. Stanley, teneur de livres ; Francis George Bush, sténographe ; Robert C. McMichael, étudiant en droit, tous de la cité de Montréal, dans la province de Québec, et William Patrick Innes, manufacturier, de la ville de Simcoe, dans la province d'Ontario, lesquels seront tous les premiers directeurs de



# HEINZ

Ce que peut faire l'expérience en cuisine est prouvé par la Soupe aux Tomates de Heinz, vendue en boîtes prête à l'usage.

Il y a **57** variétés de Pickles et de Produits Alimentaires purs de Heinz.

AGENTS CANADIENS :

Hudon, Hébert & Cie Montréal. H. P. Eckardt & Co., Toronto.



# Saumon

## "Clover Leaf"

Qualité strictement choisie de Sockeye rouge de la Rivière Fraser.

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché. :- :- :- :- :- :- :- :-

Delafield, McGovern & Co., - New-York.

la compagnie, tous sont résidents au Canada et sujets de Sa Majesté.

\* \*\*

Le hareng se prête admirablement aux préparations industrielles; salé, fumé ou mariné il constitue de précieuses réserves d'alimentation; sa consommation est considérable. Aussi ne faut-il pas s'étonner de voir l'importance qu'attachent les Allemands à la capture de ce poisson. Les pêches maritimes allemandes ont fait, dans ces dernières années, de très grands progrès qui n'ont pas été sans de grosses dépenses. Ce sont les harengs qui doivent en payer les frais, en grande partie au moins.

En 1898, 85 voiliers et 5 bateaux à vapeur ont quitté les ports d'Allemagne pour aller à la recherche des bancs de harengs. Ces 90 bateaux ont rapporté 128,758 tonnes de ces poissons. L'année précédente 81 voiliers seulement avaient pris part à cette pêche et n'avaient rapporté que 67,652 tonnes. Cette formidable augmentation est un indice, en même temps que des conditions favorables rencontrées en 1898, de la puissance des bateaux de pêche à vapeur qui, en dépit de toutes les idées de routine, finiront bien par prendre sur mer la place qui leur appartient.

La pêche du hareng en Allemagne est entre les mains de compagnies possédant un assez grand nombre de bâtiments. Elles ont obtenu par voilier des quantités de poissons variant de 1,251 à 1,515 tonnes en moyenne. La Cie de Geestemundel qui a inauguré l'année dernière la pêche à vapeur avec 5 bateaux, a, du premier coup, notablement dépassé la moyenne de la plus favorisée de ses concurrentes qui emploient les navires à voiles. Elle a eu un rendement de 1,589 tonnes par bateau.

## LE MAL DE MER

Son traitement par les inhalations d'oxygène pur

Le mal de mer constitue, à proprement parler, une dyspepsie passagère dont il reproduit les divers symptômes: écoeurements, resserrements douloureux, vertiges, bourdonnement d'oreilles et vomissements.

Mais le signe caractéristique de cette indisposition particulière (car ce n'est pas là une maladie) consiste dans la prostration générale, poussée à un tel point que l'instinct de la conservation est aboli et que la personne indisposée est réduite à l'état de masse inerte.

Qu'on ajoute à cela des douleurs parfois d'une extrême violence et on comprendra facilement les efforts tentés par les médecins de toutes les écoles (depuis l'allopathie jusqu'à la dosimétrie) pour découvrir le palliatif—sinon le remède—de ce mal qu'on peut qualifier d'atroce.

Il fallait toutefois être fixé sur ses causes et c'est là que les opinions furent des plus divergentes.

Vertige stomacal prétend l'un; névrose, impressionnabilité, soutient l'autre... et par suite, autant de remèdes que de théories.

Boissons glacées, préparations bromurées, injections de chlorhydrate de morphine et de cocaïne; ceinture hypogastrique, repas copieux avant l'embarquement, repos absolu, etc., tout a été essayé... et oublié...

Il n'est donc pas sans intérêt de signaler à nos lecteurs (dont la plupart ont sans doute affronté—et affronteront encore—les fureurs de Neptune) le nouveau traitement du mal de mer, basé sur une théorie aussi simple qu'originale dont le docteur Dutremblay est le promoteur.

Partant de ce principe que les troubles primordiaux du mal de mer sont dus à une ventilation incomplète,

**“L’homme  
qui ne  
croit pas”**

C'est là l'épicier que je recherche, l'homme qui ne croit pas mes déclarations au sujet de l'augmentation des profits qu'il réalisera en vendant mes cigares. Je tiens à le convaincre que je ne paie pas ces annonces dans le but de déguiser les faits.

Je puis prouver chacun de mes avancés et tout ce que je demande, c'est d'être mis en rapport avec l'homme qui ne me croit pas—je veux dire l'épicier qui n'a pas écrit déjà pour une commande à l'essai d'un millier ou plus de mes cigares que j'offre d'expédier en payant d'avance les frais de transport. Pas de perte d'argent si les cigares ne conviennent pas.

**J. Bruce Payne, Manufacturier de Cigares,  
Granby, Que.**

⚡ Le Temps de la Croissance ⚡

**“Pure Gold”**

est vraiment occupée et sollicite votre indulgence si votre commande

subit un léger retard. Nous avons travaillé jusqu'à 4.30 heures, l'autre matin, dans une vaine tentative de prendre le dessus.

**Le Temps de la Croissance**

**The Pure Gold M'f'g. Co., Limited**

**TORONTO, ONT. et MONTREAL, QUE.**

le docteur Dutremblay s'est livré à des travaux de laboratoire dont les résultats rappelleraient et confirmeraient ceux de MM. Dastre et Pamoukis.

Les tracés pneumographiques des ondulations pulmonaires, obtenus à la suite d'expériences sur une chienne, lui ont donné la certitude qu'il existe dans le mal de mer, les troubles de la ventilation pulmonaire.

La meilleure preuve en est, que l'on observe dans cette indisposition des symptômes relevés dans les cas de perturbations des échanges respiratoires tels que : asphyxie par des gaz toxiques ou irrespirables, mal des montagnes, séjour dans l'air confiné, etc.

Les déplacements subits et profonds de la masse viscérale, la contraction du diaphragme sont les causes des "manifestations secondaires" dans la circulation générale, dans la digestion et la calorification, dont les résultats sont les vertiges, les vomissements et le refroidissement.

Le malade est en état d'inhibition ; l'air résiduel s'emmagasine dans les poumons qui respirent mal ; l'oxygène diminue et l'acide carbonique augmente. Les réflexes bulbaires entrent en jeu et pneumogastrique agit.

Les inhalations d'oxygène paraissent donc indiquées pour remédier à cet état de choses.

Le docteur Dutremblay, muni de tubes renfermant de l'oxygène comprimé, entreprit le traitement des passagers indisposés pendant la traversée de Marseille à Tunis...

Trois malades à la période nauséuse inhalèrent chacun environ 40 litres d'oxygène : les vomissements n'eurent pas lieu et l'amélioration fut rapide.

Le docteur Perdriolat chargé de continuer ces expériences recueillit une trentaine d'observations sur les

paquebots de la Compagnie générale Transatlantique (via Marseille-Alger).

La conclusion en est que, sous l'influence de l'oxygène, les nausées et les vomissements cessent, un sentiment de bien être se fait sentir, auquel succède une période de calme et de sommeil ; la respiration incomplète et fréquente, se régularise, le pouls redevient fort et régulier ; enfin la céphalalgie, — si douloureuse — s'atténue et disparaît.

Ce traitement rationnel est inoffensif, supprime l'emploi des médicaments anesthésiques, toujours toxiques.

Son emploi doit commencer dès que le malade ressent les premières atteintes du mal et les inspirations doivent être lentes, profondes et bien rythmées.

Trente à quarante litres d'oxygène suffisent pour atténuer de suite les symptômes du vertige marin.

M. le Docteur Dutremblay a fait fabriquer spécialement pour cet usage, des tubes en acier mesurant environ 0,30 centimètres de long sur 0m 04, contenant 50 litres d'oxygène sous pression de 120 kilogr.

Le maniement de ce petit appareil est des plus simples et la pression qui se maintient toujours permet au gaz de pénétrer profondément dans les alvéoles pulmonaires.

#### POUR L'EUROPE

M. Théo. Lafricain attaché à la maison d'importation de nouveautés A. O. Morin & Cie., de Montréal est parti mardi par le bateau "Dominion" pour l'Europe.

Il sera absent 2 mois.

SALADE DE HOMARDS.—Après avoir ôté l'écaille du homard, lavez-le et coupez la chair par petits morceaux que vous ferez cuire dans l'eau bouillante. Prenez quatre ou six œufs durs, coupez-les par tranches et mêlez au homard, ajoutez l'huile, le vinaigre "Eureka" et autres épices au goût. M. J. B. E. Letellier, à Québec vous vendra cet excellent vinaigre "Eureka."

FABRIQUÉ AU CANADA



## SOUTH AFRICA RELISH

# Marque "STERLING"

Quelque chose de nouveau—quelque chose de bon. La marque "Sterling" est une garantie de son acceptation favorable parmi vos meilleurs clients. Tout marchand qui recherche la meilleure clientèle tient toujours un bon assortiment de marinades, marmelades et gelées de la marque "Sterling."

- Les visiteurs de l'Exposition
- devraient placer notre nom
- sur leurs listes de visites—la
- plus grande manufacture de
- marinades au Canada.

### T. A. LYTLE & CO.,

124-128 Rue Richmond, Ouest, - TORONTO.

## Le plus grand économiseur de travail du 19<sup>ème</sup> siècle :

# FERS A REPASSER "PERFECTION"

### A CHAUFFAGE AUTOMATIQUE.

I.  
"I always dread the ironing days,"  
A tired woman said,  
"And if I don't soon get relief  
I'm sure that I'll be dead."



IV.  
The little "Tots" were delighted,  
"It's just the thing," said they;  
"It's not a bit of trouble  
To iron with it all day."

II.  
Two little girls were puzzled one day  
To know what they would do  
To Iron Dolly's dresses out,  
So that they'd look like new.



V.  
No more sweltering over stoves;  
The old way's thing of the past,  
So simple a child can use it.  
Relief has come at last.

Manufacturés et vendus dans le monde entier par

## THE EDWARDS SAD IRON COMPANY,

Seuls Propriétaires.

Confederation Life Building, Toronto, Ontario.

Agent général demandé pour Toronto.

Agents demandés partout.

## LES PAQUEBOTS A L'EXPOSITION

L'un des faits dominants à l'Exposition de Paris, est, en ce qui touche la marine, que toutes les nations ayant des navires y ont apporté, au moins en plans ou modèles, tous les types principaux, avec un libéralisme et une sincérité peut-être sans précédents.

Un compte rendu complet exigerait un volume ; le bornant aux paquebots à vapeur de la marine commerciale, nous trouvons au Champ-de-Mars et en ses annexes tous ceux qui ont en ce moment leur célébrité : la *Lorraine*, l'*Annam*, l'*Amiral-Aube*, de nos compagnies françaises ; le *Lucania*, de Cunard ; le *Danube*, du Royal-Mail ; le gigantesque *Oceanic*, à la puissance motrice de 40,000 chevaux ; le *Deutschland* et le *Kaiser-Wilhelm-der-Grosse*, autres géants de la marine allemande, et des cargo-boats de 25,000 tonnes.

Ajoutons les *paquebots brise glace* du Nord, les *Pétroliers*, les bateaux à roues propulsives aux si étranges formes, de Norvège, d'Ecosse, de Suisse, d'Égypte, d'Amérique, etc. Enfin, le *Turbinia* de Parson, arrivé aux dimensions de torpilleur de haute-mer, etc., etc.

Il est intéressant, en les comparant, de dégager ce qu'on peut appeler les *caractéristiques actuelles de l'art naval*.

Ce n'est pas difficile, car à la différence de la marine militaire, si variée partout en ses types de cuirassés, croiseurs et autres, il y a au contraire uniformité entre les paquebots et navires de même classe de la marine commerciale. Celle-ci a eu ses nombreuses variétés.

Longtemps, chaque constructeur, chaque armateur s'est personifié dans son type : depuis les formes droites jusqu'aux étraves élancées à poulines richement dorées, comme

le tableau des poupes plates et les acastillages, œuvres des grands sculpteurs, qu'on conserve au Musée de la Marine du Louvre.

Aujourd'hui, tout se ressemble avec la plus grande simplicité extérieure. Dès qu'un navire neuf apparaît avec un progrès, il est imité partout, même parfois trop vite ; les navires ne s'annoncent plus au loin, en outre de leur pavillon, que par des couleurs de cheminées et de coque. Pour celle-ci, le blanc est en faveur comme le gris pour la marine militaire.

Ce que nous venons d'appeler les caractéristiques de l'art naval actuel peut se résumer à ce qui suit :

On sait que la marine commerciale à vapeur divise son matériel en deux classes : les paquebots à passagers et les cargo-boats.

Parmi ceux-ci, il y a d'anciens paquebots qui ont eu leur gloire, et qu'on achève d'utiliser comme on utilise, en chevaux de fiacre, des vieux vainqueurs du Derby. Le cargo-boat proprement dit est caractéristique par ses formes pleines pour porter beaucoup et par sa machinerie merveilleusement économique et apte aux manutentions expéditives.

Ses principes de constructions diffèrent peu des paquebots à passagers, à part les fines formes de ces navires et leur luxueux compartimentage en cabines et en salons.

D'abord, on fait généralement grand. C'est voulu pour les navires rapides qui ont à porter des machines très puissantes, spacieuses et lourdes, plus d'énormes approvisionnements au préjudice du chargement utile. Mais la tendance à faire plus grand que par le passé est générale, même pour les voiliers ; on en fait du port de 3,000 tonneaux, longs de plus de 300 pieds et magnifiquement grésés de 4 et même de 5 mâts.

Assurément un seul grand outil

# Profit dans les Teintures Domestiques

Cela paie de fournir aux femmes le moyen d'économiser. Cela paie de vendre le savon Maypole (cette teinture domestique de la plus haute qualité) parce qu'il est le plus rapide, le plus sûr et le plus facile à employer pour une femme.

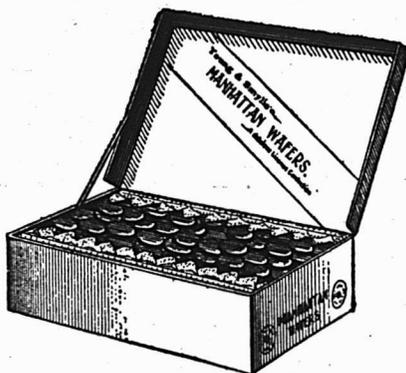
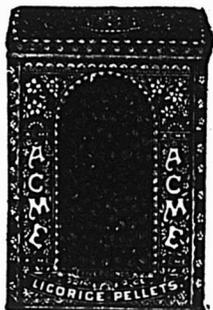
Il lave et teint en même temps, sans tacher et sans fatiguer. Les femmes qui l'emploient une fois ne retournent jamais aux teintures en poudre d'antan. Le premier profit que vous réalisez prépare la voie à d'autres profits, parce que le savon Maypole ne manque jamais de plaire.

## Savon Maypole

ARTHUR P. TIPPET & CO., \* Agents

8 Place Royale, Montréal.

23 Rue Scott, Toronto.



**REGLISSE** en bâtons cannelés Y. & S., paquets 80 à la boîte de bois; caisses de 20 boîtes, breveté 20 août 1899; une nouveauté unique et désirable en bâtons de réglisse. Réglisse en bâtons Y. & S. (ordinaire), boîte de 5 lbs. et en vrac, caisse de 25, 50 et 125 lbs. net. Pastilles de réglisse Acme, boîtes de 5 lbs. et paquets de 5 cts. Lozanges de réglisse Y. & S., boîtes de 5 lbs. et flacons de 5 lbs. Manhattan Wafers (Réglisse mou) empaqueté en boîtes de 2½ lbs., un délicieux bonbon en réglisse. Vendus par les Drogulstes en gros du Canada. Catalogue sur demande adressée aux manufacturiers.

Etablis en 1845.

YOUNG & SMYLYE, Brooklyn, N.Y.

de transport est plus économique que plusieurs moindres ayant ensemble même charge.

Mais que dire des navires géants dont nous voyons les modèles à l'Exposition et qui se multiplient chez les nations les plus ambitieuses de la *domination de la mer*? Au point de vue militaire, ils sont formidables, ne serait-ce que pour ravitailler les cuirassés et croiseurs qu'on a vu si désastreusement immobilisés aux dernières guerres par l'épuisement de leurs provisions. Un seul des cargo-boats de 25,000 tonneaux peut refaire le charbon d'au moins cinq cuirassés. C'est peut-être la note dominante, aujourd'hui que le besoin de se détruire est la première des préoccupations des peuples.

Mais au point de vue commercial, à part des circonstances privilégiées, le *plein* de pareils navires est difficile à faire sans longue attente à quai, et c'est pour une compagnie privée bien grosse charge que d'entreprendre *par ses seules forces* la construction et l'exploitation égales onéreuses de ces navires géants.

Rien à dire qui ne soit connu sur la mobilisation militaire des paquebots de la Marine commerciale, ni de leur armement par canons-revolvers sur plateforme de pont renforcée, ce qui est très bien étudié sur les navires allemands.

Mais on ne doit perdre aucune occasion de signaler les mécomptes qu'on vient encore d'éprouver partout. Beaucoup de navires requis ou offerts à la mobilisation se sont trouvés impropres aux transports militaires; alors qu'une simple *instruction* rédigée d'accord, eût appris aux constructeurs et armateurs comment doivent être réglées, pour les transports d'hommes, chevaux, artillerie et matériel, les hauteurs de pont, leur solidité, l'aérage, les exigences d'arrimage, la dimension des panneaux de charge et leur

outillage; à la fois pour le service éventuel de l'armée et pour le courant commercial ce qui est très possible.

Les paquebots neufs de l'Exposition ont leur coque construite en acier, à fond plat sans quille proprement dite, comme les anciens bateaux de rivière, mais avec deux *longuerines latérales* (*Bilge Keel*) pour modérer le roulis. Ce qui les caractérise surtout c'est l'accumulation des superstructures au-dessus du dernier des sept étages de ponts au risque d'élever les *métacentres*; et le cloisonnage de la coque en tous sens. Depuis le compartimentage en *water ballast* des fonds devenus difficiles à visiter et à entretenir, jusqu'aux *cloisons étanches* en long et en travers. Les premiers peuvent s'emplir d'un côté, l'autre restant à sec et, alors, le navire *prend de la bande*. Les cloisons transversales, qui ont besoin d'être très fortes pour résister aux *poussées d'eau*, sont ordinairement percées de portes de communication: celle-ci peuvent être impossibles à fermer dans le désarroi de la détresse et des praticiens leur préfèrent les cloisons pleines sans portes, au-dessus desquelles on passe par escaliers de montée et de descente, malgré ce qu'elles offrent de gêne.

(A suivre).

MAYONNAISE.—Pour réussir une bonne mayonnaise, le bon vin i. gr. est un élément essentiel de succès. On aura toujours de beaux résultats en employant le vinaigre "Eureka," en vente chez A. B. Dupuis, Québec.

TOMATES VERTES MARINÉES.—Hacher quatre terrinées de tomates vertes et quatre gros oignons; mêlez une tasse de gros sel et laissez reposer une nuit, puis couvrez avec vinaigre "Eureka" et ajoutez une tasse de raifort râpé, une tasse de cassonade, deux cuillerées à soupe de clou, deux de piment, une de poivre noir. M. M. N. Rioux et Cie, Québec, ont en stock le célèbre vinaigre "Eureka."

**D'un jour à l'autre, d'un mois à l'autre,  
d'un bout de l'année à l'autre . . . . .**

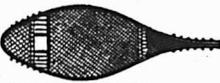
La demande pour le

**Tabac a Fumer**

# EMPIRE

**Augmente sans cesse.** Il ne brûle pas la langue, et une palette de 5c est aussi grosse qu'une palette de 10c des autres marques.

TRADE



MARK

SUR CHAQUE PALETTE.

**IL EST EN VENTE PARTOUT**

5, 10 et 15c LA PALETTE

Même les Raquettes ont de la valeur,  
rapportez-les.

Cette marque donne un bon profit et plaira à chacun.  
Demandez à votre marchand de gros un échantillon en boîte à

**36c. LA LIVRE.**

**THE EMPIRE TOBACCO COMPANY, Limited, MONTREAL, P. Q.**

## Compagnie de Tabac de Joliette

**JOLIETTE, QUE.**

MANUFACTURIERS DES MARQUES POPULAIRES SUIVANTES :

**Club à Chiquer, Welcome à Fumer,  
Favorite Twist, Sirdar à Fumer,  
Atlas à Chiquer.**

Ces marques faites avec de la feuille de choix, sont reconnues par le commerce comme les meilleurs tabacs sur le marché.

# REVUE COMMERCIALE

## ET FINANCIÈRE

### FINANCES

Montréal, 30 août 1900.

Le Grand Tronc est en voie de réels progrès. Ce chemin de fer a su, grâce à une administration aussi habile que prudente, profiter de la prospérité qui règne dans les contrées que traverse son réseau.

Les directeurs de cette compagnie annoncent un dividende semestriel de 2 p. c. sur les actions garanties et de 1½ p. c. sur les actions de préférence. Les recettes brutes ont été de £2,139,000 et les dépenses d'exploitation de £1,442,000 laissant £697,000 de profits nets.

Sur place, les prêts à demande sont à 5 p. c.; l'argent est plus facile et ce taux ne subsistera probablement pas longtemps si les conditions du marché monétaire ne sont pas affectées par des événements imprévus.

La Bourse continue dans sa somnolence, les transactions sont de moins en moins nombreuses et importantes. Malgré tout le ton est ferme.

Les valeurs suivantes sont celles sur lesquelles il s'est fait des ventes durant la semaine; les chiffres sont ceux obtenus à la dernière vente opérée pour chaque valeur:

C. P. R.....	89½
Montreal Str. Ry.....	245
Twin City.....	.....
Toronto St. Ry.....	.....
Richelieu et Ontario.....	104½
Halifax Tr.....	.....
Royal Electric.....	199
Montreal Gas.....	187½
Dominion Cotton.....	89
Merchants Cotton.....	.....
Cable Comm.....	166½
Dominion Coal, pref.....	.....
"    "    bons.....	110
Montreal Telegraph.....	165
War Eagle.....	155
Payne.....	90
Republic.....	75
North Star.....	95
Montreal & London.....	15

En valeurs de Banques, il a été vendu:

Banque de Montréal.....	256
Banque des Marchands.....	155
Banque Nolson.....	184½

### COMMERCE

La température décidément meilleure a eu un heureux résultat sur les affaires

qui deviennent de jour en jour plus actives. Le commerce de détail à la ville profite et du retour d'un grand nombre de familles qui étaient allés passer à la campagne ce qu'on est convenu d'appeler la saison chaude et qui n'a été cette année, que la saison pluvieuse et des temps chauds qui sont venus enfin bien que tardivement.

À la campagne les journées ensoleillées sont absolument favorables aux récoltes et à la moisson commencée, aussi l'espérance est-elle revenue au cœur des cultivateurs et des marchands.

Il est bien fâcheux que, même avant qu'une date même approximative ait été donnée pour les élections à la Chambre des Députés au fédéral, l'agitation politique s'empare des esprits. On n'ignore pas cependant que rien n'est plus funeste aux affaires que cette agitation périodique. Moins elle dure et moins elle est nuisible au commerce et à l'industrie. On ne peut empêcher les partis de lutter et chercher chacun de son côté, à remporter la victoire sur son adversaire, mais, franchement, il est d'autres intérêts à ménager que ceux des politiciens et du parti qu'ils représentent.

Si encore les commerçants se jetaient dans la lutte pour des candidats favorables aux intérêts du commerce, ayant un programme commercial, nous comprendrions qu'ils prennent les devants pour assurer le succès à leurs candidats.

Mais jusqu'à présent il n'y a ni candidats ni programmes spéciaux pour le développement des intérêts commerciaux du pays et il est probable que comme par le passé on demandera au candidat d'être simplement libéral ou conservateur et selon sa couleur bleue ou rouge il obtiendra le vote de l'électeur.

Alors, marchands, veillez donc derrière votre comptoir aux intérêts de votre propre maison de commerce et vous y veillerez d'autant mieux que vous vous occuperez moins de faire élire ou de faire battre un candidat qui n'a pour tout programme que de voter avec le gouvernement si ses amis sont au pouvoir ou de voter contre s'il est dans les rangs de l'opposition.

**Huiles, peintures et vernis.**—L'huile de lin est en baisse de 2c par gallon; nous cotons l'huile crue 82c et l'huile bouillie 85c au quart, net, au comptant.

L'essence de térébenthine perd également 2c à 65c le gallon, au quart, net, au comptant.

**Poissons.**—Il est arrivé cette semaine des harengs du Labrador. On les vend: le baril \$5.25 et le demi-baril \$3.00.



**QU'Y A-T-IL DANS UN NOM ?**

*Une rose sous tout autre nom sentirait tout aussi bon, mais il n'y a qu'un seul nom pour désigner l'original, le meilleur*

**LIME JUICE**

EST C'EST CELUI DE

**ROSE.**

Le Lime Juice de Rose est fourni au Gouvernement de Sa Majesté pour l'usage des troupes dans le Sud de l'Afrique, à la Marine de S. M., au Gouvernement des Etats-Unis, aux Hôpitaux, aux Sociétés de la Croix Rouge, etc.

**L. ROSE & CO., LTD.**

**FINSBURY, LONDRES ; LEITH, ECOSSE ;  
et INDES OCCIDENTALES ANGLAISES.**

Seuls Agents au Canada :

**MM. LAW, YOUNG & CO., MONTREAL.**

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS



**“Klondyke”  
Bonbon**

**L. MARTINEAU & CIE,  
Montreal**

1467, Notre-Dame

# Revue des Marchés

Montréal, le 30 août 1900.

## GRAINS ET FARINES

### MARCHES ETRANGERS

Les derniers avis reçus par dépêches cotent comme suit les marchés européens :

Londres—Blé en transit, ferme mais sans activité; mais, plus ferme, chargements de Blé de Walla Walla, en route, 29s 6d; chargements de blé d'Australie, en route, 29s 6d; marchés locaux en Angleterre, blé ferme.

Liverpool—Blé et maïs disponibles fermes; blé de Californie Standard No 1, 1s 4d à 6s 4½d. Blé de Walla Walla, 6s. Blé roux d'hiver, No 2, 6s 0½d à 6s 1½d. Marché à terme, blé tranquille, Sept. 6s 0½d; Déc. 6s 2½d. Maïs ferme: Sept. 4s 1½d, Oct. 4s 2d, Nov. 4s 2d. Maïs américain disponible 4s 2d à 4s 3d.

Paris—Blé faible, Août 20.50; Nov. 21.15. Farine faible, Août, 25.60, Nov. 27.45.

Nous lisons dans le *Marché Français* du 4 août :

"Cette semaine a été marquée par de fréquentes averses qui, sans avoir sérieusement gêné les travaux de la moisson, ont eu par contre un excellent effet sur les récoltes encore pendantes ou en terre, notamment sur la vigne, les arbres à fruit, les betteraves et les racines fourragères. On ne peut rien dire encore de bien précis concernant la récolte du blé; les battages sont à peine commencés ou n'ont du moins porté que sur des quantités presque insignifiantes et il serait oiseux, dans ces conditions, de vouloir dès maintenant se forger une opinion ferme sur la récolte de 1900.

Cette observation s'applique d'une manière générale, et elle touche aussi bien ceux que leur optimisme entraîne un peu loin, que ceux dont le pessimisme invétéré commence déjà à se manifester par des accusations portées bien à la légère et, en tout cas, bien prématurées. Le proverbe est toujours vrai qui dit que chaque chose vient à point à qui sait attendre. Nous croyons bien faire en nous conformant sur ce point au précepte que nous indique la sagesse des nations."

Les apparences pour la récolte de blé en Angleterre semblent moins bonnes et Broomhall estime qu'avec une récolte possible de 54,000,000 minots le Royaume Uni devra importer 190,000,000 minots de blé.

Aussi, hier, les câbles étaient-ils plus fermes et le marché de Chicago très animé après un jour de fête chômé à la Bourse fermait à une avance de 10 sur les cours de la veille.

Voici les cours en clôture du blé sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine.

	Sept.	Oct.
Jeuili.....	74½	75½
Vendredi.....	74½	75½
Samedi.....	73½	74½
Lundi.....	74½	75
Mardi.....	pas de marché	
Mercredi.....	75½	75½

On cotait en clôture hier à Chicago: Blé d'inde: septembre 41c; octobre, 39½c. Avoine: septembre 21½c et octobre 22½c.

### MARCHES CANADIENS

Nous lisons dans le *Commercial* de Winnipeg du 25 août :

Le marché local est absolument inerte. Il n'y a pas d'acheteurs et la demande est pour ainsi dire nulle. Des ventes sans conséquence de No 1 dur disponible à Fort William ont été effectuées lundi à 76½c; mardi, 76½c; mercredi 78c; jeudi 78½c et hier 79c à 79½c. Les prix locaux continuent à être au-dessus de ceux de l'exportation ce qui explique l'absence d'exportateurs sur notre marché.

No 2 dur et No 1 du Nord sont cotés 3c en dessous du No 1 dur et No 3 dur 8c de moins que le No 1 dur. Il n'y a pas de prix établis pour les qualités inférieures.

Le marché de Montréal est assez actif pour le local mais très calme pour l'exportation.

En avoines, les affaires sont excellentes pour le local, mais peu importantes pour le dehors; les taux de fret ne permettent pas de rencontrer les vues des acheteurs anglais; en réalité il ne s'exporte que quelques lots achetés par des vendeurs qui ont à compléter des expéditions. Nous cotons en magasin l'avoine blanche No 2 à 30c.

De notre port, il ne part guère que des blés et du blé-d'inde américain, nos blés du Manitoba et d'Ontario sont à prix trop élevés pour lutter avec les blés du pays voisin.

La demande est très bonne pour le commerce local en pois No 2 que nous cotons de 70 à 70½c en magasin.

Le sarrasin ne voit pas d'affaires, il n'en existe pour ainsi dire plus de l'ancienne récolte (il n'y en avait en magasin que 4,759 minots samedi dernier) et le mouvement ne reprendra qu'avec la nouvelle récolte.

L. H. HEBERT.

ALF. JEANNOTTE.

# Sur la Route!

Nos Voyageurs,



Sont actuellement sur la route avec les échantillons de

MM. G. BUSSEAU

E. DEROME

Alph. DROUIN

J. F. BERNIER

Eug. POITEVIN

## Marchandises d'Automne

Attendez leur passage avant de placer vos commandes... Vous ne le regretterez pas en examinant la marchandise et—surtout—les bas prix.

L. H. HEBERT, Ferronnerie et Quincaillerie en Gros

297 et 299 rue St-Paul et 21 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.

Téléphone Bell Main 2461.  
Téléphone des Marchands 238.

...Boite Poste 62.

# N. F. BEDARD

MARCHAND ET COMMISSIONNAIRE EN

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, Etc.

ET NEGOCIANT DE

Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Beurreries

BOIS DE BOITE A FROMAGE, PROVENANT DES MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO.

Cotations spéciales pour quantités d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.

Ganistré **EMPIRE STATE**, SANS RIVALE  
AU CANADA  
PRIX MODÉRÉS ET CONDITIONS FACILES.

N. F. BEDARD, 32-34 rue Foundling, Montreal

L'orge No 1 est à prix purement nominal en l'absence de transactions, l'orge à moulée vaut de 42 à 43c par 48 lbs.

Nous cotons le seigle de 58 à 60c par 56 lbs pour l'exportation.

La demande en farines de blé est simplement locale et modérée, les prix sont sans changement.

Nous cotons :

Patente d'hiver.....	3 70 à 4 00
Patente du printemps.....	0 00 à 4 50
Straight roller.....	3 60 à 3 65
Forte de boulanger cité.....	0 00 à 4 20
Fortes du Manitoba, second's	3 60 à 3 70

Les farines d'avoine ont contre elles la température élevée, la demande n'est que pour petits lots. Les prix restent de \$3.25 à 3.35 pour les barils et de \$1.57½ à \$1.62½ pour les sacs.

Excellente demande pour les issues de blé aux prix anciens indiqués à notre liste d'autre part.

**FROMMAGE**

**MARCHÉ ANGLAIS**

M.M. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 18 août 1900 :

La demande a été très active pendant la première partie de la semaine, mais dans la suite, a témoigné qu'elle avait été satisfaite, le marché, en conséquence, montre moins d'activité. Les cotations indiquent une nouvelle avance et les détenteurs sont fermes aux prix d'aujourd'hui.

"Nous cotons aujourd'hui :

Fromage coloré, choix Canada	<sup>s</sup> 52 6 à <sup>s</sup> 53 6
Fromage blanc, Canada.....	52 0 à 53 0
Fromage Coloré, choix, E.-Unis	52 0 à 53 0
Fromage Blanc, Etats-Unis....	52 0 à 52 6
Fromage, qualités moyennes, tout crème (en petite quantité) ont une bonne demande et se vendent de.....	45 0 à 50 0
Fromage, qualités inférieures négligé.....	20 0 à 40 0

**MARCHES D'ONTARIO**

	Boites offertes.	Boites vendues.	Prix payés.
Kingston août 23	834	etc 210	10½c
Barrie " 23	423	423	10½ à 10½c
Brockville " 23	2405	etc 2405	10½c
Vankleek Hill " 23	866	866	10½c
Tweed " 23	695b	695	10½ à 10½c
Madoc " 23	740	415	10½c
Iroquois " 24	694c ap. marc.	10½ à 10½c	10½ à 10½c
do " 24	110b		10½ à 10½c
Ottawa " 24	1920b etc	1820	10½ à 10 9/16
Brantford " 24	1626	1301	10 9/16 à 10½
Napanee " 24	935 ap. marc.		10½ à 10½c
South Finch " 24	1030	etc c	10½c offert
Winchester " 24	842	etc c	10½c
Perth " 24	1300b	1300	10½ à 10½c
Chesterville " 24	406	etc c ap. m.	10½c
Kemptville " 24	500	qts lots	10½c
London " 25	3703	etc c	10½ à 10½c

Belleville " 25	1265b etc	125	10½c
Lindsay " 27	1620	1620	10½c
Ingersoll " 28	785	..	10½c offert
Campbellford " 28	1450	1450	10½c
Woodstock " 29	3677	790	10½c
Pictou " 29	1020c	..	10½c offert
Russell " 29	685b etc c	qts lts	10½c

**MARCHES AMERICAINS**

	Boites offertes.	Boites vendues.	Prix payés.
Ogdensburg août 25	1179	..	9½c offert
Watertown " 25	3000	..	9½ à 10½c
Utica " 27	9585	grosses	9½ à 9½c
do " 27	..	petites	9½ à 10½c
Little Falls " 27	9016	..	9½ à 10c

**MARCHES DE QUEBEC**

	Boites offertes.	Boites vendues.	Prix payés.
Ormstown août 22	919	..	10½c offert
St Hyacinthe " 25	7000	7000	10½ à 10 5/16
Cowansville " 25	6286	3636	10 5/16 à 10½
Ormstown " 20	1374	610	10 7/16c

**MARCHE DE MONTREAL**

Le prix du marché pour le fromage de la province est aujourd'hui de 10½c.

La confiance paraît presque générale que les prix remonteront bientôt vers 11c et ne descendront pas avant d'avoir atteint ce dernier chiffre. Nous souhaitons fort que ces prévisions se réalisent ; il y a du reste des chances pour qu'elles deviennent une réalité car les stocks ne sont élevés ni en Angleterre, ni au Canada et il ne faut pas oublier que nous touchons presque au mois de septembre qui donne les meilleurs fromages pour les approvisionnement nécessaires jusqu'à la saison nouvelle de fabrication.

Il serait fâcheux qu'on payât moins pour des fromages de fabrication supérieure que pour un article qui se ressent forcément d'une température élevée. Car il faut bien le dire le fromage actuellement en vente se ressent au point de vue de la qualité, de la chaleur écrasante des deux dernières semaines.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 89,606 boîtes, contre 80,084 la semaine correspondante de 1899.

Depuis le 1er mai les exportations ont été de 1,211,648 boîtes, contre 1,097,704 boîtes pendant la période correspondante de l'an dernier.

**BEURRE**

**MARCHE ANGLAIS**

M.M. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 18 août 1900 :

"Une nouvelle avance a eu lieu dans les cotations pour le beurre du Danemark et d'Irlande, avance qui paralyse la demande. Les produits canadiens sont fermes, avec peu de transactions.

Nous cotons :

Beurre de crémieries du Canada, 1er choix, en boîtes. 104 0 à 108 0



# J. A. Vaillancourt

Marchand de

## Beurre, Fromage, Provisions.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme...

TELEPHONE BELL, MAIN 907.

Avances libérales sur consignations.  
Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.

..... Spécialité de .....

Tinnettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées de 56 lbs. pour l'expédition du beurre.

Sels HIGGINS, ASHTON et WINDSOR, les meilleurs pour Beurreries.

333 ET 335 RUE DES COMMISSAIRES, ————— MONTREAL.

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

..... LIMITED .....

MONTREAL.

FABRICANTS DES QUALITÉS L PLUS CHOISIES DE

Sucres Raffinés Comprenant nos —————  
Jaunes Efflorescents



(Bloomy Yellows)

Café Clair (Bright Coffee  
Sugars)

Phenix (qualité suivant  
le granule)

## Granulés "Extra Standard"

Les Meilleurs sur le Marché.

Beurre de crémeries des Etats-Unis, 1er choix, man- que sur le marché, Nomi- nal.....	96 0 à 102 0
Ladles et imitation crèmes- ries de choix, et beurre de ferme Canadien.....	80 0 à 90 0
Danois, 1er choix .....	116 0 à 126 0
Crémérie d'Irlande.....	110 0 à 116 0
Cork, Premiers.....	00 0 à 91 0
" Seconds.....	00 0 à 89 0
" Troisième.....	00 0 à 85 0

**MARCHÉS AMÉRICAINS**

Utica, 27 août.—Les offres ont été de 230 paquets de beurre, les prix réalisés ont été de 21c à 22½c.

**MARCHÉS DE QUEBEC**

Ormsdown, 22 août.—Les offres ont été 185 paquets de beurre, seulement 30 paquets vendus à 21½c.

Cowansville, 25 août.—Les ventes ont été de 102 paquets de beurre à 21½c et 21¾c.

Ormsdown, 29 août.—Les offres ont été de 76 boîtes de beurre. Il a été offert 21c sans résultat.

**MARCHE DE MONTREAL**

Après avoir été actif jusqu'à hier, le marché est aujourd'hui plus tranquille et il semblerait que les acheteurs sont moins disposés à payer 21½c pour le *finest*. On nous dit que ce matin on ne veut pas dépasser 21c dans la plupart des cas et que 21½c serait un haut prix difficile à obtenir. Les détenteurs tiennent bon cependant et les stocks n'ayant rien d'anormal, il se pourrait fort bien que l'exportation soit dans la nécessité pour obtenir la marchandise de se rapprocher des vues des vendeurs.

Les exportations de la semaine dernière ont été meilleures que durant les semaines précédentes; on devait d'ailleurs s'y attendre car, comme nous l'avions annoncé, c'est la première fois qu'un navire aménagé pour le transport du beurre se rendait directement à Bristol.

Le *Monteagle* a chargé 11,522 paquets de beurre pour ce port sur les 27,789 paquets exportés durant la semaine entière. L'an dernier pendant la semaine correspondante l'exportation s'était élevée à 7,784 paquets seulement.

Depuis le 1er mai, il a été exporté 168,725 paquets de beurre contre 233,195 durant la période correspondante de 1899.

**ŒUFS**

On nous écrit de Liverpool, le 17 août 1900 :

" Les œufs se vendent couramment aux plus bas prix :

" Nous cotons :	s. d.	s. d.
Œuf frais d'Irlande.....	6 10	à 7 8
" du Continent....	5 4	à 6 3

Sur le marché de Montréal la demande pour les œufs est sati faisante. Les prix sont bien tenus. On paie pour les œufs mirés de choix 17c et même quelquefois 18c. Les œufs No 1 restent aux anciens prix de 12½ à 13c et les œufs No 2 de 11½ à 12c la doz.

**LÉGUMES**

Les pommes de terre nouvelles se vendent au détail à 90c le quart et 45c par 90 lbs.

Les prix des haricots triés à la main sont cotés de \$1.60 à \$1.70 par minot en lot de char complet.

On cote : Salade, de 20 à 25c la doz. de choux de 10 à 15c la doz.; carottes nouvelles, 20c la doz de paquets; fèves 25c le sac; navets, de 20 à 25c la doz de paquets; tomates, 15 à 25c le panier; concombres de 50c le quart; radis, 10c la doz. de paquets; persil, de 15c la doz. de paquets; rhubarbe, 10c la doz. de paquets; choux fleurs, de 50c à \$1.00 la doz; aubergnes 60c la doz et céleri de 15 à 20c la doz de paquets.

**FRUITS VERTS**

Nous cotons :

Bananes, de 75c à \$1.25 le régime; oranges de Jamaïque, \$7.00 le quart; citrons de Messine, \$5.00 la caisse; pommes nouvelles de \$1.00 à \$1.50 le quart; poires \$2.00 à \$2.50 la boîte et 50c le panier; groseilles, de 25 à 35c le gallon; gadelles, de 25c à 40c le seau; gadelles noires, 50c le panier; pluets, \$1.00 la boîte; pêches de Californie, de \$1.00 à \$1.50 la boîte et de 40c à 80c le panier; raisins, \$2.00 la boîte de 8 casseaux; et raisins Champion 2½c la livre; prunes de Californie, de 75c à \$1.00 la boîte; melons de \$4.00 à \$6.00 le panier d'une douzaine et melons d'eau de 20 à 25c pièce.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 23 août 1900 :

" Les arrivages pour la semaine écoulée ont été de 101 chars de foin et 18 chars de paille et 39 chars de ce foin pour l'exportation. La semaine correspondante, l'an dernier, 183 chars de foin et 8 chars de paille et 79 chars de ce foin pour l'exportation.

La demande pour le foin est tranquille, principalement pour les meilleures qualités. Le foin en stock se vend bien, les prix pour les meilleures qualités sont à peu près les mêmes que pour les quel-

# Bernier & Cie



## Marchands de Farines

Grains,  
Moulées,  
Graines  
de Semences,  
Graines  
Fourragères,  
Etc.

Prix Spéciaux par quantité  
de char ou pour char assorti.

BUREAU ET ENTREPOT :

Près la Gare du Grand Tronc,

# St-Hyacinthe

CORRESPONDANCE SOLLICITEE.

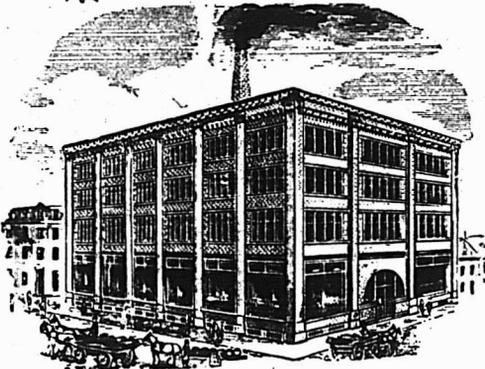
## SADLER & HAWORTH

MANUFACTURIERS DE

### COURROIES EN CUIR

Tannées au Chêne

Nous vendons aussi  
des Courroies en  
CAOUTCHOUC ET EN COTON.



BUREAUX ET MANUFACTURE :

GOIN DES RUES DES SEIGNEURS ET WILLIAM  
**MONTREAL.**

ques dernières semaines, nos côtes sont pour vieux foin, le nouveau se vend environ 50c de moins par tonne.

La paille de seigle est en bonne demande et le marché ferme.

“ Nous cotons :

	Grosse balles.	Petites balles.
Foin, choix	\$17.00 à \$18.00	\$17.00 à \$17.50
— No 1..	16.00 à 17.00	16.00 à 17.00
— No 2..	15.00 à 15.50	15.00 à 15.50
— No 3..	13.00 à 14.00	12.00 à 14.00
— mél. d. trèf. 13.00 à	15.00	13.00 à 15.00
— trèfle.	12.00 à 14.00	

Paille de

seigle long.	14.50 à 15.50	
— — mêlée	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
— d'avoine	8.50 à 9.00	8.50 à 9.00

Le marché de Montréal a une très bonne demande pour le commerce local, assez bonne pour l'exportation aux Etats-Unis et nulle pour les expéditions en Angleterre; ce dernier marché étant d'ailleurs à la baisse.

Du reste, il serait difficile d'exporter en Grande-Bretagne tout le fret étant retenu aux ports d'embarquement tant américain que canadiens pour le transport des bois, de l'avoine, des pommes et du coton.

Nous cotons ici, au char :

Foin pressé, No 1 à choix.	\$9 50 à 10 00
do do No 2.....	8 00 à 9 00
do mél. de trèfle.....	7 00 à 8 00
Paille d'avoine.....	4 50 à 5 00

## NOTES SPECIALES

SAUMON MARINÉ.—Si vous avez des restes de saumon cuit, prenez ces morceaux, jetez-les dans du vinaigre “Eureka” chaud avec poivre, sel, têtes de clou, poivre rouge, moutarde en graine et un peu de gingembre; placez cela sur le feu pendant un quart d'heure; l'ayant retiré, couvrez et gardez pour manger froid, soit à souper on à déjeuner.

Vous trouverez le vinaigre “Eureka” chez MM. T. Blouin & Cie, Québec.

LA SCIENCE EN FAMILLE, No du 16 août 5900.—Sommaire: La photographie instantanée, Hugo Muller.—Les arts industriels de la femme, l'art du bijou (suite) A. A.—L'héliographie.—La science pratique: petit formulaire technique et procédés d'atelier: contre la rouille des outils: enduits pour les fûts; vernis résistant au feu et à l'eau; graisse pour courroies de coton; denickelage; hygiène, médecine, toilette; contre l'enchièvrement; contre la diarrhée chronique; contre les pellicules de la tête;

traitement des verrues; économie domestique: nettoyage des éponges; pour nettoyer les broderies d'or, d'argent ou de cuivre; pour enlever les taches de bougie; nettoyage des vitres grassées; soudage de l'ambre; lits au soleil; nettoyage des récipients émaillés. Bureaux, 118 rue d'Assas, Paris.

SALADE AU CÉLERI.—Pilez choux et céleri, parties égales, ensuite des oignons à peu près le tiers; quand le tout est préparé, ajoutez clou moulu, moutarde, poivre rouge, sel et poivre au goût; ajoutez le vinaigre “Eureka” adouci par un peu d'eau, mettez un peu de sucre et faites chauffer le tout pour amollir le chou et le céleri. MM. Gagnon & McNeil, à Québec, vendent le vinaigre “Eureka.”

POUR GARDER LE BEURRE LONGTEMPS FRAIS.—Voici un nouveau procédé dont on nous dit beaucoup de bien. Enveloppez le beurre dans un linge bien propre, imbitez de bon vinaigre comme le vinaigre “Eureka” que vous trouverez chez Ant. Carrier & Fils, Québec, et aspergez tous les huit jours avec ce même vinaigre. Placez-le dans une cave aérée, sèche et fraîche, et vous conserverez ainsi du beurre frais et d'un goût excellent pendant plusieurs mois.

“CENT ANS À LA MAISON BLANCHE.—Sous ce titre le No de Septembre du *Ladies Home Journal* nous donne un aperçu très intéressant de la société il y a un siècle et de la vie intime des Présidents des Etats-Unis, à partir du moment où en novembre 1800, les Adams ont pris possession du palais de l'exécutif. A côté d'une foule d'autres articles, citons dix articles illustrés consacrés aux changements apportés aux toilettes par les modes d'automne. Ce numéro est, comme tous les précédents d'ailleurs, superbement illustré. L'abonnement n'est que de une piastre par an et le No. de 10c à la Curtis Publishing Co de Philadelphie.

SALADE DE TOMATES.—Prenez 3 belles tomates dont la chair soit ferme, condition essentielle. Coupez-les en travers, enlevez toute la graine, ensuite coupez les deux moitiés de tomates en six, assaisonnez de sel, poivre, une pincée d'échalotte hachée très fine, une cuillerée à soupe d'huile d'olive, 2 cuillerées de vinaigre “Eureka,” un vinaigre supérieur en vente chez Nazaire Turcotte & Cie, Québec.

TELEPHONE MAIN 3978

**GEORGE HODGE & CO.**

Exportateurs de Beurre et Fromage, 45 RUE WILLIAM MONTREAL

Nous payons le plus haut prix du marché pour Beurre et Fromage de la première qualité.  
 Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et Fromage.  
 Prompt retour pour toute consignation. Correspondance sollicitée.

**LEDUC & DAoust MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS**

EN GROS ET A COMMISSION

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS.  
CORRESPONDANCE SOLLICITEE.....

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

**A. D. MCGILLIS**

596, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**ACHETE LE BEURRE, LE FROMAGE, LES ŒUFS ET LES PROVISIONS GENERALES****ENTREPOT FRIGORIFIQUE SUPERIEUREMENT INSTALLE.**MAISON FONDEE  
EN 1858**Cognac Sorin** Domaine du Mortier  
**COGNAC**

MEDAILLES AUX CONCOURS : 1868—1887—1889

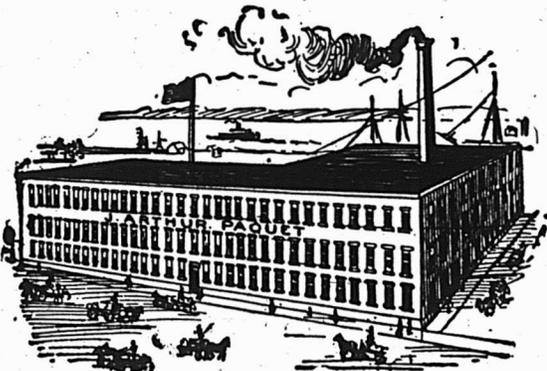
Bouteilles : Carte Bleue, Carte Rouge, Cartes d'Or. Flasks :  
caisse de 24, avec verres. Flasks : caisse de 48, avec  
verres. Fûts, Quarts, Octaves, Demi-Octaves**J. SORIN & CIE, COGNAC.**  
Représenter par**A. Robitaille & Cie, 354-356, rue St-Paul, Montreal**

Tels : Bell, Main 705; Marchand, 321.

**LES MEILLEURES VALEURS  
AUX PLUS BAS PRIX.**Fourrures, Gants, Mitaines,  
Souliers-mous, Raquettes, Calottes,  
Chapeaux: Paille et Feutre.**J. ARTHUR PAQUET**

Pointe-aux-Lièvres, QUEBEC.

SALLES D'EGHANTILLONS :

5, Carré Victoria, Montréal. 53, rue  
Bay, Toronto.—Rue Main, Winnipeg.  
338, rue Hastings, Vancouver.

## Mort de M. Stanislas Demers

Nous avons le regret d'annoncer la mort prématurée, à l'âge de 44 ans, de M. Stanislas Demers, administrateur de la Canada Liqueur Co, qui a succombé à la fièvre typhoïde.

L'association des Epiciers de Montréal perd en M. Demers un membre dévoué, actif et de grande initiative. Elle avait d'ailleurs reconnu son dévouement en l'élisant son président.

En sortant du collège de l'Assomption, M. Demers entra dans une maison de commerce en qualité de commis. Il s'initia rapidement aux affaires et s'établit à son compte. Il abandonna l'épicerie pour se consacrer à une de ses branches: les liqueurs.

Le défunt laisse deux enfants, une fille et un fils qui font actuellement leurs études.

Nous offrons à la famille en deuil, l'expression de nos sincères condoléances.

## EXTRA

### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

#### PROVINCE DE QUEBEC

##### CESSIONS

Montréal—Desjardins Chs, contracteur  
Stanford—Bussière Arth., mag. gén.

##### CURATEURS

Lorette—Lefavre & Taschereau à National Paper Co.

##### DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Montréal—Murray A. F. & Co, mfrs de tuiles; une nouvelle société est formée.  
Dandeneau & Turcotte, plombiers; Jos Turcotte continue.

##### EN DIFFICULTÉS

Montréal—Bernier & West, nouv.

##### EN LIQUIDATION

Montréal—Croil & McCullough Dairy Co, Ltd, ass. 10 sept.  
Montreal Cold Storage and Freezing Co, ass. 12 sept.

##### NOUVEAUX ETABLISSEMENTS

Longueuil—Riendau J. A. & Co, hôtel; Emile Droust.  
Notre-Dame des Neiges—Goyer & Prévost, tanneurs et mfrs de cuir.

**SIROP DE VINAIGRE FRAMBOISÉ.**— On fait infuser pendant quinze jours une demi-livre de framboises bien mûres dans une pinte de vinaigre; on passe dans un linge puis on fait fondre dans le mélange 2 livres de sucre. Il est essentiel de choisir le meilleur vinaigre, le vinaigre "Eureka" en vente chez Thomas Davidson & Cie Québec.

## Chronique de Québec

Mercredi, 29 août 1900.

Les chaleurs d'été nous sont enfin venues, et, avec elles, nous pourrions dire grâce à elles, une grande quantité de visiteurs et de touristes, qui sont les bienvenus, et à qui l'agréable séjour de notre ville a une fois de plus démontré son importance au point de vue de la salubrité et du bien-être. Nos grands hôtels se sont bien trouvés, naturellement de cette bonne fortune dans un temps où l'on aurait presque abandonné l'espoir de reprendre le temps perdu. Il a fallu même à certains moments, réquisitionner quelques maisons de pension et résidences particulières pour loger les voyageurs. Tout cela se fait pas sans que le commerce général s'en ressente, et de fait, la semaine a été particulièrement active.

La rentrée prochaine des classes y a été pour quelque chose, attendu que c'est le temps par excellence des emplettes pour tout ce petit monde si nombreux et si intéressant de garçons et fillettes qui s'apprentent à quitter la maison pour le collège ou le couvent. D'un autre côté, l'arrivée du débarquement de plus de cent militaires, revenus de la guerre sud-africaine par suite de blessures et maladies, avait attiré à la ville beaucoup de parents et de curieux.

Voilà bien des raisons pour expliquer que la semaine a été des plus mouvementées.

Les marchands de détail, dans la nouveauté et dans l'épicerie partout, nous paraissent satisfaits, et ils s'attendent que ce reveil du commerce va se continuer, pour compenser le recul ou *Draw-Back* des affaires durant la saison des vacances.

#### ÉPICERIES

Dans le gros, les affaires reprennent sensiblement; les prix sont fermes et semblent plutôt à la hausse. A propos, il nous a été donné occasion de constater un état de choses presque alarmant, et qu'il est bon, croyons-nous, de mentionner ici.

Comment se fait-il que des marchands épiciers ouvrent des comptes courants à des journaliers gagnant en moyenne de six à huit piastres par semaine, et les laissent s'endetter à cent piastres et plus? Nous mentionnons le fait, non pas parce qu'il se produit accidentellement, mais parce qu'il est d'occurrence journalière, et qu'il révèle, chez les épiciers qui se laissent ainsi bernés par le client, ou une rare insouciance pour leurs intérêts, ou une confiance aveugle

BOITE DE POSTE 296.

TELEPHONE MAIN 1771.

# FRANK DUCKETT

**Exportateur de Beurre et Fromage, 55, 57 et 59 Rue William, Montréal.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour Beurre et Fromage de première qualité.

Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et de Fromage.

Prompt retour pour toute consignation.

CORRESPONDANCE SOLICITEE.

# ALEX. W. CRANT

B. de Poste 2321

Tel. Main 1263

**Exportateur de Fromage  
et Marchand à Commission****33, 35 et 37 RUE WILLIAM, MONTREAL.****2 à 6 HARRISON STREET, NEW-YORK.**

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.

Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

**ST-ARNAUD & CLEMENT,** 4 rue Foundling  
MONTREAL**BEURRE, FROMAGE, ŒUFS ET PROVISIONS**

... Achetés au plus Haut Prix ...

**FOURNITURES FROMAGERIES ET BEURRERIES.**

# ALLUMETTES KLONDYKE ET IMPERIALES

**CES ALLUMETTES SONT ABSOLUMENT GARANTIES.**

Les EPICIERS et AUTRES MARCHANDS ont intérêt à les AVOIR EN STOCK.

**Car elles se vendent bien,**Demandez prix, etc., de **ARTHUR SAUCIER, Pont Maskinongé.**

# LAKE OF THE WOODS MILLING CO., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.

Capacité : 2,500 barils par jour.

**Moulins à KEEWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.**

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

**Bureau : Edifice du Board of Trade, MONTREAL.**

qui est de la naïveté et même de la bêtise. Nous savons que des boulangers et des laitiers, en grand nombre, laissent ainsi s'accroître démesurément les comptes de leurs clients, et s'étonnent ainsi que les affaires n'aillent pas bien.

Il existe de ces exceptions, où, par suite de malheurs incontestables, un chef de famille se trouve dans la deveine, et l'on comprend alors que son fournisseur de quinze, vingt ou trente ans vienne à son aide temporairement.

Mais que de nouvelles pratiques prises parmi ces gens à salaires plus que modestes et faisant dans leurs achats une large part aux liqueurs enivrantes, participent à cette espèce de complicité de l'épicier pour le charger d'une dette manifestement trop lourde pour ses épaules, voilà ce qui dépasse les bornes.

Le crédit, tout le monde le sait, ruine à la fois l'acheteur et le fournisseur, quand il est fait à tort et à travers. C'est malheureusement trop souvent le cas, dans une certaine classe de marchands, et c'est pourquoi nous avons cru devoir attirer l'attention des intéressés sur le danger.

*Sucres raffinés* : Jaunes \$4.50 à \$5.10 ;

*Mélasses* : Barbade pur, tonne, 40c à 42c ; Porto Rico, 38 à 42c ; Fajardos, 48 à 49c.

*Beurre* : Frais, 22 à 24c ; Marchand, 18c ; Beurrerie, 23 à 25c.

*Conserves en boîtes* : Saumon, \$1.60 à \$1.70 ; Clover leaf, \$1.60 à \$1.65 ; homard, \$3.55 à 3.75 ; Tomates, 95c. à 1.00 ; Blé-d'Inde, \$1.10 à \$1.15 ; Pois, 90c à \$1.00.

*Fruits secs* : Valence, 7 à 8c ; Sultana, 11 à 15c ; Californie, 7 à 8c ; C. Cluster, \$2.20 ; Imp. Cabinet, \$2.00 ; Pruneaux de Californie, 8 à 10c ; Imp. Russian, \$4.50.

*Tabac Canadien* : En feuilles, 9c à 10c ; Walker wrappers 15c ; Kentucky' 15c, et le White Burly, 15c à 16c.

*Planches à laver* : "Favorites" \$1.70, "Waverly" \$2.10, "Improved Globe" \$1.50.

*Balais* : A 2 cordes, \$1.90 la doz. ; à 3 do, \$2.60 la doz. ; à 4 do, \$3.40 la doz.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

*Farines* : Forte à levain, \$2.25 à \$2.35 ; Deuxième à Boulanger, \$1.90 à \$2.10 ; Patente Hungarian, \$2.40 à \$2.60 ; Patente Ontario, \$2.10 à \$2.35 ; Roller, \$1.85 à \$1.90 ; Extra, \$1.70 à \$1.80 ; Superfine, \$1.60 à \$1.65 ; Bonne Commune \$1.35 à \$1.50.

*Grains* : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 36 à 37c ; Province, 34 ; Orge, 60 à 70c ; Son, 80 à 85c ; Blé-d'Inde, 57½c ; Pois, 90 à 95c ; Fèves, \$1.80 à \$1.90.

*Lard* : Short Cut, \$17.00 ; Clear \$18.50

à \$19.50 ; Saindoux pur en seau, \$1.90 à \$2.00 ; Composé, \$1.60 à \$1.80 ; en chaudière, \$1.90.

•••

Les journaux quotidiens ont publié, cette semaine, des rapports de douane qui démontrent une augmentation vraiment phénoménale dans le chiffre des importations et des exportations du port de Québec. Il appert même que nous allons plus vite que la plupart des grandes villes de ce pays dans la voie du progrès. Cela ne doit pas surprendre, si nous réfléchissons qu'il y a moins de dix ans, Québec était encore considéré plutôt comme port d'escale que comme port terminus. La réaction s'est accomplie dans ces dernières années et elle tend à s'accroître de plus en plus. Il se fait actuellement des améliorations de tous genres qui, d'après les prévisions ordinaires devront changer en peu d'années les conditions économiques de Québec au point de vue du commerce de transit.

•••

Il ne faudrait pas que la grève actuellement existante aux manufactures de coton du Sault Montmorency soit interprétée, en dehors de Québec, comme signifiant du malaise dans les affaires ou un débat de salaires entre patrons et ouvriers.

Les employés, d'après leur propre version, ne se plaignent ni du salaire ni des heures d'ouvrages, ni de mauvais traitements. Seulement, ils prétendent que certains contre-maîtres, useraient de libertés trop grandes envers les jeunes filles, et ils voudraient la disparition de ces contre-maîtres.

Il semblerait que s'il y a abus réels, de manière à blesser la morale et à causer un scandale quelconque, une simple déposition en Cour de Police par les victimes contre les insulteurs aurait réglé définitivement ce point, sans causer la suspension de travail de plusieurs centaines d'ouvriers. Ce moyen si simple n'a pas été employé, et l'on se demande maintenant s'il n'y a pas là quelque question de chantage. Quoiqu'il en soit, tout indique que les ouvriers n'ont pas pris le vrai moyen d'obtenir justice, et qu'ils ont été mal conseillés.

Les lois civiles et criminelles offrent des procédures efficaces et rapides pour punir un contre-maître trop entreprenant, et si c'est là le vrai grief des ouvriers, ils ont eu tort de n'avoir pas recours à la loi, qui les aurait certainement protégés.



## Typewriter **Smith Premier**

Facile à manœuvrer et à soigner.

A la hauteur du progrès, sous tous les rapports.

**WILLIAM M. HALL & CO.,**  
1702, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL,  
AGENTS POUR LA PROVINCE DE QUEBEC

Un assortiment complet d'accessoires pour typewriters de toutes fabrications.  
Typewriters loués, réparés, échangés.

TEL. BELL: MAIN 983

## LEFEBVRE, RYAN & CIE

MANUFACTURIERS DE

Vinaigres et Marinades, Vinaigres Purs, Marinades de toutes sortes

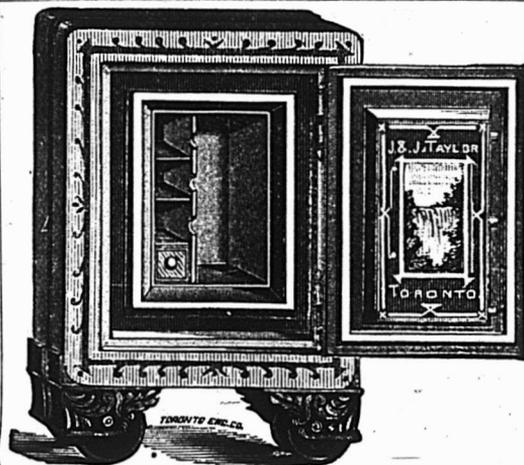
DE QUALITÉ SUPERIEURE SOUS TOUS RAPPORTS.

## VINAIGRE IMPERIAL

Reconnu comme donnant toujours la plus  
entière satisfaction.

BUREAUX ET ENTREPOTS :

155 à 159 rue des Commissaires, et 4 à 10 rue Duc  
**MONTREAL**



## J. & J. TAYLOR TORONTO SAFE WORKS TORONTO, ONT.

Etablis depuis près d'un demi-siècle.

Manufacturiers de Coffres-forts à l'épreuve du feu, à l'épreuve du feu et des voleurs; de portes de voûtes à l'épreuve du feu et des voleurs, et de plaques pour voûtes.

**R. B. HILLS,**  
Agent pour Montréal  
1804 Rue Notre-Dame.



J. B. RENAUD & CIE, Négociants en Gros  
**Farine, Grains, Provisions, Etc.**  
 EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

126-140 Rue Saint-Paul,

QUEBEC.

# Les MOUTARDES PURES DE DUNN

donnent une satisfaction sans mélange.

La raison en est — qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.

DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.

Tant que vous n'aurez  
 pas goûté les célèbres



Echantillons  
 envoyés  
 gratis  
 sur  
 demande.



TABACS EN POUDRE...  
**FRECHETTE**

vous ne savez pas ce que c'est qu'un  
 tabac vraiment supérieur vendu  
 avec la garantie des fabricants.

Miller & Lockwell, - - Quebec



## INSTITUT D'OPTIQUE AMERICAIN, 1856, Ste-Catherine

MONTREAL

Tél. Bell, Est 89.

Coin Cadieux

2ème porte à l'Est

Seule maison à Montréal, faisant la Spécialité dans la fabrication de Verres, "Cristal de Roche," Diamants, combinés et de toutes couleurs pour Lunettes, Lorgnons, Etc., importés des plus célèbres manufactures étrangères, taillés et ajustés sur commande, par nos Opticiens Spécialistes, après un examen scientifique, selon la Force de la Vue. Guérissant les maladies d'yeux, les inflammations de toutes sortes, donnant l'Energie et la Vigueur aux Nerfs Optiques et rendant la Vue forte pour Voir de Loin comme de Prés.

**Avis.**—Nous sollicitons les cas difficiles, désespérés, et déjà abandonnés des Médecins, de venir nous voir et d'essayer nos merveilleux Verres Optiques, Ophtalmiques pour la guérison des yeux.

Consultations et Examen de la Vue **Gratis**. Satisfaction complète. Toutes prescriptions d'oculististes seront soigneusement remplies. Ouvert de 8 hrs A. M. à 8 hrs P. M. Le Dimanche, de 1 à 4 hrs P. M.

Des Dames recevront dans des Salons Privés, Dames et Enfants.



### Peinture Préparée "Island City."

Pour l'intérieur et l'extérieur des maisons. La meilleure peinture sur le marché. La mieux adaptée pour notre climat. La plus pure et la plus économique.

**Peinture à plancher "Island City."** Celle qui couvre le plus de surface. Celle qui couvre mieux le bois. Celle qui durcit en vieillissant.

**Peinture à vernis "Island City."** Pour Voitures, Instruments Aratoires, etc. Elle conserve le bois. Elle dure longtemps propre. Elle donne toujours satisfaction.

P. D. DODS & CIE

Entrepôts et Bureaux : 188 et 190 rue McGill,  
 Usines : 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
 TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.



# LES CAFÉS SUPÉRIEUR-SPÉCIAL-EXTRA

Sont reconnus les meilleurs pour la force, l'arôme, la saveur.

Prix 15 p.c. à 25 p.c. plus bas que tous les autres cafés.

Demandez Echantillons  
et Prix.

**LANGLOIS & PARADIS, QUEBEC.**

C. H. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec.-trés  
**LETOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

Ne commandez **SEL** d'aucune sorte  
pas de avant

d'avoir obtenu nos prix.

**VERRET, STEWART & Co.**  
MONTREAL.

**VINAIGRES PURS**

Nous recommandons tout spécialement aux **Epiciers** et **Marchands Généraux** notre marque **TIGRE**.

Prix défiant toute compétition.

**LA CIE CANADIENNE DE VINAIGRE, 35A, RUE ST-ANTOINE, MONTREAL.**

Manufacture sous la surveillance du Revenu de l'Intérieur.

Ecrivez pour liste de prix et échantillons.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE**

- IMPORTATEURS -

**Thés, Liqueurs et Epiceries**

- - QUEBEC - -

**EDMOND BOUCHER**

**BOUCHER & ROFFEY**

**HARR OFFEY**

**...TAILLEURS...**

**Coin des rues St-Pierre et Notre-Dame,**

Téléphone Main 1548.

**MONTREAL**

**PAS DE STOCK COMPLET SANS**

La meilleure à acheter.  
La meilleure à vendre.  
La meilleure à employer.

Les ingrédients sont tous absolument purs.

La véritable poudre à pâte "Cooks Friend," avec la  
marque sur chaque paquet, est en vente dans le gros.

**COOKS FRIEND**  
**BAKING POWDER.**



# LE SEL WINDSOR

POUR LA TABLE ET LA LAITERIE

Le Meilleur dans le Monde Entier.

Aux Marchands: Avant de placer vos commandes, attendez les voyageurs de

## JOS. COTÉ

...MARCHAND EN GROS DE...

### TABACS, BONBONS ET BISCUITS

C'est la maison pour vos tabacs en feuilles. ... Ses voyageurs sont actuellement sur les routes de l'Intercolonial et de la Beauce.

179 Rue Saint-Joseph,

QUEBEC.

## The Canada Sugar Refining Co.

MONTREAL.

Limited

Manufacturiers de Sucres Raffinés  
de la Célèbre Marque

# REDPATH

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les derniers procédés et les machines nouvelles qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs.

**GRANULÉ "CROWN."**—Marque spéciale, la plus belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

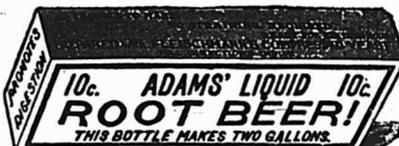
Seuls fabricants de Sirops fins en canistres de 2 lbs. et de 8 lbs.

## ADAMS' ROOT and GINGER

### Beer

### Extracts

Se vendent de l'Atlantique  
au Pacifique.



Demandez à votre four-  
nisseur de gros.

Grandeur de 10c donne 2 gallons. } Pour prix, voyez  
Grandeur de 25c donne 5 gallons. } les prix courants

CANADIAN SPECIALTY CO., 118 King St. East, TORONTO, Ont. - Seule Manufacturière.





A. BLONDIN

Appareils de Chauffage à Eau chaude, à Vapeur, Haute et Basse Pression.  
Buanderies et Cuisines à Vapeur.  
Devis et Prix fournis sur demande.  
Ouvrage garanti. Prix raisonnables.

ECRIVEZ-NOUS.

**A. BLONDIN & CIE.**

PLOMBIERS

SAINT-HYACINTHE, P.Q.



O. DAoust

## LES CHEVEUX GRIS....

reprennent la couleur noire de la jeunesse et acquièrent avec le

**" Restaurateur de Robson "**

une souplesse et un lustre absolument incomparables.

EN VENTE PARTOUT, 50c LA BOUTEILLE.

**J. T. GAUDET, PROP., JOLIETTE, P. Q.**

**SERRURES, VEROUS et toutes les FERRURES pour Bâtiments.**

AUSSE les fameuses **PEINTURES PREPAREES** de Sherwin-Williams soit pour l'intérieur ou l'extérieur, **VERNIS, PEINTURES à PLANCHER, EMAIL** pour bains ou bric-à-bracs, etc., aussi **PINGEAUX et BLANCHISSOIRS** de toutes sortes.

**L. J. A. SURVEYER, 6 RUE ST-LAURENT.**

# Bœuf Prêt pour le Lunch, de Clark

Est fabriqué pour les acheteurs compétents, pour les marchands qui ont du plaisir à vendre ce qu'il y a de mieux et qui sont assez habiles pour savoir que c'est leur intérêt.

Les meilleures matières premières, des ouvriers expérimentés, une machinerie perfectionnée et notre procédé de conserve produisent un article tout à fait de première classe.

**Faites-en l'Essai.** Plus vous essayerez et plus vous l'aimerez.



**COLD STORAGE**

**Beurre,  
Fromage,  
Œufs,  
Fruits.**

COIN DES RUES  
des Sœurs Grises  
et William,



Conservation d'après les  
méthodés scientifiques les  
plus approuvées.

Ventilation parfaite, air  
sec, température appropriée  
à la nature des produits à  
conserver.

**O. M. GOULD,**

GÉRANT.

**VICTOR PORTE**

— Importateur de —

**VINS, COGNAC, LIQUEURS, Etc.**

Agent de Schroder, Schyler & Cie, Bordeaux; Guichard Potheret & Fils,  
Chalon sur Saone; Théophile Roederer & Cie, Reims; Pellisson Père & Cie,  
Cognac; L. A. Price, Bordeaux; Cardinal Quinquina, Paris; Delettrez, Paris.

**A. BARBIER,** - - Directeur.

**34, Rue Lemoine, MONTREAL.**

POUR LA QUALITÉ, L'AROME ET LE FINI

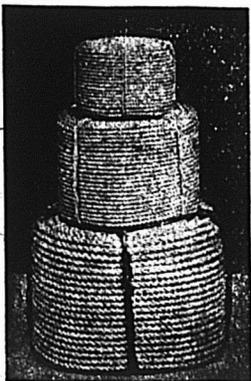
**LES CIGARES**

**El Parisian 10 cts à Laviolette 5 cts à**

NE SONT SURPASSÉS PAR AUCUNE AUTRE MARQUE

Prix envoyés sur demande.

**L. P. LANGLOIS & Cie, TROIS-RIVIERES, QUE.**



**Consumers Cordage Co., Ltd.**

283 Rue St-Patrick, Montréal, Qué.



Manufacturiers de

**Fil à Liens et Gordages de toutes descriptions**

Cable Manille, Cable Sisal, Cable en Jute, Cable de Rus-  
sie, Ficelle goudronnée pour les lattes, Merlin goudronne,  
Cable de Russie goudronné, Paquetage, Cordes à linge,  
Lignes dormantes, Licous en corde, Cable à lier.

Corde a Poches et Ficelle a Paquets



# LA VIGAUDINE

Supérieure à l'Eau de Javelle. Elle blanchit le linge. Elle enlève toutes les taches c'est le meilleur désinfectant. TEL. EST 852

G. VICAUD, Prop., 545 AV. MONT-ROYAL, MONTRÉAL

## FOURRURES



Importateur, Exportateur et Manufacturier en gros de **FOURRURES** en tous genres pour hommes femmes et enfants. Les plus hauts prix du marché seront payés pour toutes sortes de fourrures non apprêtées.

N. B — Le plus haut prix payé pour cire d'abeilles et ginseng.

**HIRAM JOHNSON**

494 RUE ST-PAUL MONTRÉAL.

PROVINCE DE QUEBEC, }  
District de Montréal } **COUR SUPERIEURE**

Dame **JULIE TERREAULT,**

Epouse commune en biens de J. F. Petit, imprimeur de la cité et district de Montréal, et dûment autorisée à cet effet.

DEMANDERESSE

vs.

**J. FRÉDÉRIC PETIT,**

DEFENDEUR.

Une action en séparation de biens a été intentée ce jour.

**J. C. LAMOTHE,**

Avocat de la Demanderesse.

Montréal, 1 août 1900.

## Empois de Blé d'Inde

“ **TOLEDO** ”



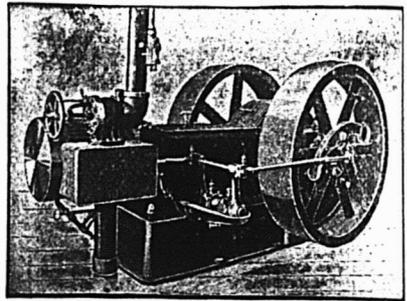
Cet empois est fabriqué avec meilleur blé d'inde blanc cultivé dans la région du blé d'inde en Amérique. Cet empois est le plus pur, le plus net et le meilleur fabriqué. Garanti exempt de gluten; ne s'agit jamais et ne change jamais de couleur. Vendu en

Paquets de Dix Cts.

650, Sherbrooke Montréal.

**F. F. DALLEY CO., Limited,**

**HAMILTON, CANADA.**



## Engins à Vapeur “PEERLESS”

Se graissant eux-mêmes, automatiques  
E — Chaudières de tous genres, Réchauffeurs, Pompes, Machines à travailler le bois, Grues à vapeur, etc.

**E. LEONARD & SONS**

Coin des rues Common et Nazareth, Montréal

# Lots a batir

dans la plus belle et  
la plus saine partie  
de la Ville Haute...

Tout  
e  
Confort  
Desirable

Eau—Canaux—  
Trottoirs et  
Macadam—Gaz  
—Lumière  
Electrique.

Eglise—Ecole—  
Couvent—  
Médecins—  
Pharmacie—  
Boucherie—  
Epiceries déjà  
installées.

Choisissez vous un “Home”  
à vous.

# A. & H. LIONAIS

PROPRIETAIRES

25, rue St-Gabriel



**COMPTABLES.**

F. X. BILODEAU.

A. O. CHALIFOUR.

**BILODEAU & CHALIFOUR,**Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,

Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

**ALEX. DESMARTEAU,**

Successeur de Charles Desmarteau,

**COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES.**Commissaire pour  
Québec et Ontario.Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.**GAGNON & CARON,**

Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession  
Hon. Jean Louis Beaudry.L. A. Caron, Auditeur de la ville de Mal-  
sonneuve et de la Chambre de Com-  
merce du district de Montréal.**WM. RENAUD,**Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité :  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,

Téléphone Main 2274. Montréal.

**ST-AMOUR & TURGEON,**Commissaires  
Comptables-Liquidateurs  
et administrateurs de suc-  
cessions, etc.Chambres 512 à 514, Edifice New York Life,  
11, Place d'Armes.

Tel. Bell Main 3285. Montréal.

**GEO. GONTHIER****Expert Comptable et Auditeur****Expert Représentant The Account,  
Audit & Assurance Co'y, Limited,,  
New York.****11 et 17, Côte de la Place d'Armes****Tel. Bell Main 1480.**Spécialité : Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée "Balance  
Sheet System of Accounts."**Journal des Débats, Paris  
EDITION HEBDOMADAIRE**Le journal des Débats, dont la réputation es  
universelle, publie une édition hebdomadaire spé-  
cialement distribuée aux pays qui n'ont pas de  
relations postales quotidiennes avec la France.Cette revue contient les meilleurs articles parus  
dans l'édition quotidienne.

Prix d'abonnement, \$2.60 pour six mois.

**17 RUE DES PRETRES SAINT-GERMAIN L'AUXEROIS  
PARIS, France.****COURSE POUR LES TAPIS...**Tel est le mot qui exprime le mieux l'ac-  
tivité qui prévaut en ce moment dans  
les Tapis, Rideaux et Couvertures de  
plancher à chacun de nos Trois Grands  
Magasins de Tapis.**THOMAS LIGGET,**1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.**SIMPSON, HALL, MILLER & CO.**Manufacturiers d'Articles Fins en Electro-plaqué  
et seuls propriétaires et manufacturiers des**Célèbres Couteaux, Fourchettes et Cuillers  
de WM. ROGERS.**Bureau Principal et Manufacture, Wallingford,  
Conn.Succursale du Canada, 1794 rue Notre-Dame  
Montréal. A. J. WHIMBEY, gérant.**THE**

TEL. BELL UP 971

**Canada Electric Co.,****L. ROUSSEAU Gérant****2501, STE-GATHERINE, QUIN OREOENT**Installations de lumière électrique et  
d'Horloges de contrôle électrique  
Téléphones pour enu epôts,  
Cloches Electriques, Etc., Etc.

SEULS AGENTS POUR LA

**STANDARD ELECTRIC TIME CO**

de Waterbury, Con

**Poudre à Pâte "Globe"**Je, soussigné certifie avoir analysé  
la (Poudre à Pâte) *Globe Baking Pow-  
der*. Je la recommande comme étant  
très pure, économique et excellente  
sous tous rapports. Elle est d'une  
qualité supérieure.**N. FAFARD,**Professeur de Chimie,  
Université Laval, Montréal.**Globe Spice Mills Co.,****1107 RUE NOTRE-DAME, - - Montréal.**

**RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX****PROVINCE DE QUÉBEC****CESSATIONS DE COMMERCE**

*Halifax-Scuth* — Pomerleau Pierre, mag. gén.; James Pidgeon succède à Woodside.

**CESSIONS**

*Drummondville*—Larivière P. B., nouv. et chaussures.

*Lambton*—Dion A., mag. gén. ass 5 septembre.

*Maskinongé*—Cartier Odias, mag. gén.

*Montréal*—Canadian Cap Works Co.

Christmas W. H., chapeaux, fourrures

Manus Menekin, chapeaux.

*St Samuel de Gayhurst*—Pelletier Jos, mag. gén. ass 5 sept.

**CURATEURS**

*Hébertville*—V. E. Paradis, à R. Hudon & Co, mag. gén.

*Montréal*—Kent A. L. à Major Bros & Co, couvreurs, etc.

*Pont Maskinongé*—Lamarche & Benoit à Téléphone Piché, moulin à scie et mag. gén.

**DÉCES**

*Montréal*—Lapierre F. X., restaurant.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*Montréal* — MacFarlane J. Duncan & Co, fournitures à com. pour mo lin à papier; J. D. MacFarlane continue.

Bache J. S. & Co, courtiers; une nouvelle société est formée.

Cadieux & Derome, libraires en gros et en détail.

Cutters and Dressmakers (The) School Co.

Eagle (The) Baking Powder Co; A. P. Murray se retire.

Linton Wm & Co, charretiers.

Rivet & Brazeau, forgerons.

Sutton — Dow & Crandall, forgerons, etc.

**EN DIFFICULTÉS**

*Granby*—Richardson G. B., bijoutier, ass 1er sept.

*Montréal* — Desjardins Chs, constructeur.

Trudel Edm., hôtel.

*Ste Julienne* — Vaillancourt Arthur, mag. gén.

**EN LIQUIDATION**

*Montréal*—Montreal Milling Co Ltd.

**FONDS À VENDRE**

*Magog*—Garneau A. H., fauts, etc.

Bastien Alph, épïc.

Brenner Sam I., épïc. 31 août.

Cambridge Café.

Drysdale Wm Co, libraire, rue St Jacques.

*Québec*—Fortin Mde A., nouv.  
*St Joseph de Beauce*—Larue E. S. mag. gén. 5 sept.

**FONDS VENDUS**

*Québec*—Dumas Mde Frs, quincaillerie à 52c dans la piastre.

Samson, Thibaudeau & Co, mfrs de chaussures à 92c dans la piastre.

*St Jérôme* — Poitras J. E. & Co, mag. gén.

**INCENDIES**

*Québec*—Lynch M. M., cuir etc., ass.

Morin Frères & Co, corroyeurs, ass.

Turgeon Arsène, carroyeur, ass.

Brownrigg M. & A., modes, ass.

Slade (The) Electric Co, contracteurs, etc., ass.

*Ste Julie de Somerset*—Boutin J., moulin à scie.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Danville*—Johnston & Thompson, ferblantiers.

*Montréal* — Canton & Venne, négociants.

Empire (The) Clothing Co, mfr de hardes.

Palmer & Lecompte, agents d'immeubles et d'assurance.

Victoria Portrait Co.

British American (The) Taylor Co.

Cutters' & Designers (The) School; J. Clément Dulude.

Dominion (The) Transfer & Lighterage Co.

La Cie d'Imprimerie "Le Monde Illustré" a obtenu charte.

Laurentian (The) Lumber Co.

Marchand & Brazeau, forgerons, etc.

Topen & Co, dentelles et merceries en gros.

Trades (The) Publishing Co.

*Outremont*—Gauthier W. & Co, épïc.; Mde W. Gauthier.

*Québec*—Hudon E. & Cie, marchands.

*Sorel*—La Cie Pontbriand Ltd, mfr de bouilloires, etc.

*Ste-Cunégonde*—Labelle P. E. & Co, barbiers et cigares; Mde P. E. Labelle.

*Woodside*—Pidgeon James, mag. gén.

**PROVINCE D'ONTARIO****CESSATIONS DE COMMERCE**

*Alvinston*—Goodhand & Miller épïc., etc., partis pour Watford.

*Hamilton*—Robertson Wm J., épïc.

*Watford*—Upton C. J., mag. gén.; Goodhand & Miller, succèdent.

**CESSIONS**

*London* — McGillivray G. A. & Co, nouv. et modes en gros.

**OTTAWA FIRE INSURANCE CO.** CAPITAL  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU OTTAWA) \$1,000,000  
 Bureau Principal pour la Province de Québec : 183, rue St-Jacques, Montréal.  
 CARSON BROS., Agents en Chef. F. GAUTHIER, Inspecteur.

**LA CIE D'ASSURANCE D'ANGLETERRE** SECURITE ABSOLUE. **LANCASHIRE**  
 Capital et Actif dépassant \$20,000,000  
 Succursales au Canada : BUREAU CHEF A TORONTO. J. G. THOMPSON, Gérant.  
 Inspecteurs : A. W. GILES t J. A. FRIGON.

## A la HAUTEUR des Circonstances

On ne perd pas une occasion d'améliorer les  
 polices de la **Union Mutual**. Elles sont

Absolument modernes sous le rapport des privilèges. Véritablement protectrices sous le rapport des résultats.  
 Assurance prolongée sans déductions. Incontestabilité sans restrictions.  
 Les porteurs de Polices comme les agents tou'ours loyalement traités.

## UNION MUTUAL LIFE CO., - PORTLAND, MAINE

Incorporée en 1848. Bon territoire disponible pour bons agents, adressez-vous à

**FRED. E. RICHARDS, Président.** **ARTHUR L. BATES, Vice-Président.**  
**HENRI E. MORIN, Agent en chef pour le Canada, 151 Rue St-Jacques, Montréal, Canada**  
 Pour les agences de la Division Ouest de la Province de Québec et Est de l'Ontario, adressez-vous à  
**WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St-Jacques, Montréal.**

## WESTERN ASSURANCE CO.

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine.

Incorporée en 1851.

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYÉ	1,000,000.
ACTIF, au-delà de	2,320,000
REVENU ANNUEL, au-delà de	2,530,000

**BUREAU PRINCIPAL, TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, président. J. J. KENNY, vice-prés. et directeur gérant. C. C. FOSTER, secrétaire  
 Succursale de Montréal : 189 Rue Saint-Jacques.

**ROBT. BICKERDIKE, gérant.** **ROUTH & CHARLTON, agents de la ville.**

## AGENTS ET COLLECTEURS DEMANDÉS

....PAR  **La Canadienne**

S'adresser personnellement  
 ou par lettre à  
**P. GARON, Gérant,**

**Compagnie d'Assurance sur la Vie**  
**BUREAU PRINCIPAL : 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL.**

Argent à prêter sur première hypothèque

## LONDON & LANCASHIRE

**LIFE INSURANCE COMPANY**

**Bureau Principal pour le Canada, Montréal**

Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président.  
 B. HAL. BROWN, Gérant Général pour le Canada. J. L. KERR, Asst Gérant Général.  
 F. SICOTTE, Gérant Département Français.

*Sydenham*—London Fred. O., ferblanterie.

*Toronto*—Hatch & Co, quincaillerie.

Jameison James, tabac, etc.

Gibb L. sr, provisions.

## DECÈS

*Elgin*—Myers M. C., épïc. et chausures.

*Hamilton*—Clark Philippa (Mde John) hôtel; John Clark.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Arkona*—Fuller Bros, mag. gén.; Ths H. Fuller se retire et W. J. Fuller est admis; même raison sociale.

*Leamington*—W. gner-Fenton Tobacco Co; James Fenton se retire.

*Niagara Falls*—Williams & Irwin, hôtel; H. Williams continue.

*St-Catharines*—Young & Stalford, hôtel; J. Stalford continue.

## EN DIFFICULTÉS

*Barry's Bay*—Inglis John, mag. gén.

## FONDS A VENDRE

*Goderich*—Pedder J. H., nouv. et hardes, 5 sept.

*Lion's Head*—McPherson Finlay, hôtel.

*Lucknow*—Days Harry pharmacie.

Koenig O. B., mag. gén.

*Marmora*—Hughes Wm, harnais, etc.

*Pakenham*—Dunnett B. W., mag. gén., etc.

*Port Dover*—McQueen & Co, ferblanterie.

*St-Thomas*—Duncombe T. H., pharmacie.

Service H. F., merceries, etc.

Walker Geo T., épïc.

*Theford*—Kernahan George, mag. gén.

## FONDS VENDUS

*Hamilton*—Ross A. H., pharmacie à H. S. Hopkins.

*London*—Barkwell W. S. B., pharmacie à A. J. Logan.

*Niagara Falls' South*—Spence Wm., nouv. et épïc. à D. W. Coyne.

*Mapleton*—Boughner P. H., mag. gén. à D. D. Yorké e Harrietsville.

*Pakenham*—Dunnett B. W., mag. gén. etc.

*St Thomas*—Chapman F. T., papeterie à Geo R. McCoil.

Widdis & Graham épïc. à P. S. Poole.

*Theford*—Parkinson Thos, mag. gén. à W. C. Tudor.

*Toronto*—Kinsmore John T., merceries à John T. Moore.

## INCENDIES

*Blyth*—Livingston Elam, moulin à scie, etc.

*Port Dover*—Norfolk Distilling Co.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

*Bothwell*—Gurd Thomas, mag. gén., a admis J. J. Mahan; raison sociale Gurd & Mahan.

*Ottawa*—R. fleman & Pullan, merceries en gros.

*Perth*—Rogers & Nicoll, quincaillerie.

*Ridgetown*—Steele Thos, mag. gén., a admis James A. Dart; raison sociale Steele & Dart.

*St Thomas*—Leach Frank, tabac.

*Vars*—Visseris, W. G.' mag. gén.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

## CESSIONS

*Bathurst*—Hickson & Co, hardes, etc.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Upper Gagetown*—Estabrooks & Burpee, mag. gén., H. A. Estabrooks continue.

## FONDS A VENDRE

*Sackville*—Sackville Machine & Foundry Co.

## FONDS VENDUS

*Milltown*—Stevenson Alex D., pharmacie à Percy Lord de Calais.

## INCENDIES

*East Branch St Nicholas River*—Warren Jos, moulin à scie.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

McFarlane Neill Mfg Co Ltd.

## NOUVELLE-ÉCOSSE

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Kentville*—Bockwell J. Stanton, épïc., etc.

*Lower Stewiack*—Guild W. H., mag. gén.

## DECÈS

*Westport*—Denton Wm. M., épïc.

## FONDS A VENDRE

*Moser's River*—Moser's River Lumber Co, par shérif.

*Truro*—Carter Mde, hôtel.

*Windsor Junction*—Gladwin Bensen, hôtel.

Gladwin Harvey, mfr de portes et châssis.

*Halifax*—Bras d'Or Marble Co à Dominion Iron and Steel Co.

Frame S. R., épïc.

*Lorway Mines*—Douglas & Falconer, mag. gén. à J. McInnis.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Bridgeport*—O'Neill Bros, mag. gén.

*Halifax*—Sugatt Stanley, épïc.

*Little Glace Bay*—Commercial Bank of Windsor a ouvert, une succursale.

# The American Fire Insurance Co.

...DE NEW YORK...

— ETABLIE EN 1857

Bureau Principal pour le Canada, TORONTO.

JAS. BOOMER, Gérant.

DES DEMANDES D'AGENCES SONT SOLLICITEES DANS TOUT LE DOMINION.

N. B.—Les porteurs de polices de cette Compagnie ont la garantie additionnelle de la Manchester Fire Assurance Co., d'Angleterre.

## FEU :: :: FONDÉE EN 1833 COMPAGNIE D'ASSURANCE MARINE BRITISH + AMERICA

Capital en Argent - \$750,000.00. Actif Total, au-delà de \$1,473,536.05  
Pertes payées depuis sa fondation \$13,707,898.75

Bureau Chef à Toronto, Ont. Geo. A. C. Cox, Président; J. J. Kenny, Vice-Président; P. H. Sims Sec.

EVANS & JOHNSON, Agents Résidents, 1723 Notre-Dame, MONTREAL

Fondée en  
1710

## SUN FIRE INSURANCE

LONDRES,  
Angleterre.

La plus ancienne compagnie au monde, faisant exclusivement des opérations d'assurance contre le feu.  
Le surplus, au-delà du capital et des obligations, excède \$7,000,000.

Succursale Canadienne à TORONTO, Ont, - - - H. M. BLACKBURN, Gérant.

☞ On a besoin d'agents dans tous les districts non représentés.

## Provident Savings Life Ass. Society of New York

La meilleure Compagnie pour les Assurés et les Agents.

... Les agents habiles, et les personnes recherchant une position rémunératrice peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la Compagnie.

Bureau Principal pour Ontario : Temple Building, Toronto.

do do do Québec : Temple Building, Montréal.

## THE FEDERAL LIFE ASSURANCE COMPANY

Bureau principal : HAMILTON, Ont.

CAPITAL ET ACTIF.....	\$1,669,660.80
SURPLUS AUX PORTEURS DE POLICES .....	723,257.77
PAYÉ AUX PORTEURS DE POLICES EN 1899 .....	125,454.89

☞ Les Polices-Contrats les plus désirables. ☞

JAS. H. BEATTY,  
Président.

DAVID DEXTER,  
Directeur Gérant.

J. K. McCUTCHEON,  
Surint. des Agences.

Sydney—Shaw & Bearisto, plombiers.  
 Sydney Mines—Union Bank of Halifax  
 a ouvert une succursale.  
 Yarmouth—Kandy Kitchen Co.

## FONDS VENDUS

83 Mile House—Stout Thos, hôtel à D.  
 A. Stoddart.  
 Victoria—Wulf Hy C., hôtel à Wm  
 Jensen.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

## CESSATIONS DE COMMERCE

Miami—Ferguson-Melle I., modes.  
 Morris—Rodman James & Son, forge-  
 rons; Alex. Rodman continue.  
 Springford P. W., forgeron.

## CESSIONS

Glendale—Hatch Herbert E., mag.  
 gén.

## DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS

Rapid City—Moxley & Drake, ferblan-  
 tier, J. Moxley continue.  
 Rosebank—Law & Dickson, forgerons;  
 James Dickson continue.

## EN DIFFICULTÉS

Glendale—Hatch Herbert E., mag.  
 gén.  
 Manitou—Gordon C. R., mag. gén.

## FONDS A VENDRE

Deloraine—Rockett & Co, harnais à  
 T. G. Oddie.  
 Solsgirth—Gorest Geo., mag. gén. à 71c  
 dans la piastre.

## NOUVEAUX ETABLISSEMENTS

Innisfail—Fawdry James, épïc.  
 Killarney—Killarney (The) Trading  
 Co Ltd, mag. gén.  
 Rapid City—Armstrong R. S., chaus-  
 sures.  
 Winnipegosis—Bradley J., chaussures  
 a ajouté harnais.

## COLOMBIE ANGLAISE

## CESSATIONS DE COMMERCE

Camp KcKinney—Rose & Deerford,  
 hôtel; D. McDuff succède.  
 Ladysmith—Southin W. W., mag. gén.  
 Midway—Moran M., hôtel; L. E. Sla-  
 ter succède.  
 Wellington—Jessup Robert G., phar-  
 macie.

## CESSIONS

Revelstoke—Savage Bros, marchands.

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

Alexandria—McMartrie & Beveridge,  
 hôtel; McMurtrie continue et Beve-  
 ridge continue à Ladysmith.

## EN DIFFICULTÉS

Grand Forks—Dawson A. H., hôtel.  
 Nanaimo—Thurston J. A., mfr de  
 chaussures.

## NOUVEAUX ETABLISSEMENTS

Columbia—Escalet E., hôtel.

SAUCE ROBERT.—Coupez en tranches  
 dix ou douze gros oignons; mettez-les  
 dans une saucepan avec du beurre sur  
 un feu vif; couvrez. Lorsque les oi-  
 gnons commencent à fondre, remuez de  
 temps en temps; découvrez pour qu'ils  
 prennent de la couleur; puis ajoutez  
 une cuillerée de farine; tournez pen-  
 dant un instant. Mouillez avec du  
 bouillon maigre ou gras, ou, à défaut,  
 avec de l'eau; remuez pour que la  
 farine soit bien mélangée; salez, poi-  
 vrez. Au moment de servir, ajoutez une  
 cuillerée de moutarde; mêlez. Quel-  
 ques personnes mettent en outre un peu  
 de vinaigre "Eureka" qui relève beau-  
 coup cette sauce classique. Le vinaigre  
 "Eureka" est en vente chez MM. Lan-  
 glois et Paradis, à Québec.

### Teinture pour donner au chêne neuf l'apparence du vieux chêne.

L'ammoniaque liquide ou alcali vola-  
 til, appliquée sur le chêne neuf au  
 moyen d'un pinceau, lui donne la teinte  
 du vieux chêne. Plusieurs applications  
 donnent une teinte foncée. Lorsqu'on  
 désire ne donner qu'une teinte légère,  
 on peut ne faire qu'une application  
 d'ammoniaque étendue d'eau.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de  
 la 1446e livraison (18 août 1900).—Jeanne la Rousse,  
 par le Commandant Stany.—L'Exposition univer-  
 selle de 1900: Les Colonies Françaises: L'Indo-  
 Chine, par Louis Rousselet; Les Jouets par Mme  
 Barbé.—Un Phénomène, par B. A. Jeanroy.  
 Abonnements: France: Un an, 20 fr. Six mois,  
 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.  
 Le numéro: 40 centimes.  
 Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79,  
 Paris.

TOUR DU MONDE.—Journal des voyages et  
 des voyageurs.—Sommaire du No 33 (18 août 1900)  
 —1o Aragon et Valence, par Mme Jeanne Dieulafoy  
 —2o A travers le monde: Une ancienne Capitale  
 —Orange, par Ernest Roussel.—3o La France et  
 l'Étranger: Le Commerce français à Shanghai.—4o  
 L'Expansion Coloniale: La France au Lac Tchad.  
 —La défaite et la mort de Rabah.—5o Civilisations  
 et religions: Un prisonnier du Kalifa: Charles  
 Neufeld.—6o Livres et Cartes.—7o Conseils aux  
 voyageurs: Le Collectionneur des Plages.—Recher-  
 che et Récolte de Vers marins, par Paul Combes.  
 Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six mois,  
 14 fr. Union Postale: Un an, 28 fr. Six mois 15 fr.  
 Le numéro: 50 centimes.  
 Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boule-  
 vard Saint-Germain Paris.

*Mc Cashill, Dougall & Co*  
*Fabricants de*  
*Vernis Fins*  
*et Sifans.*  
*Montreal*

**LS. DESCHENES**  
**ENCANTEUR DE COMMERCE**

— ET —

**Jobber en Chaussures**  
**NO 60 RUE ST-JEAN**  
**QUEBEC**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en main toutes sortes de jobs pour leur commerce

**Téléphone Bell Main 2681**

**Marc A. Brodeur & Cie**

**Marchands**  
**Tailleurs...**

**1858 Rue Notre-Dame**

A quelques portes à l'ouest  
de la rue McGill,

**MONTREAL.**

**C. H. WALTERS & CO.**  
**BANQUIERS**

**3, Rue Saint-Sacrement, Montréal.**

Achat et vente de Billets de Commerce.  
Négociation de Bons et Débentures.

TEL. BELL MAIN 1571.

MAISON ÉTABLIE EN 1858.

**D. COLLINS**

(Près de la Gare Dalhousie)

**44 Rue St-Paul, Montréal.**

Manufacturier  
de Balances en  
tous Genres.



Balances à Foin  
et à Charbon,  
faites à ordre.

**Spécialité : Réparations de tous genres.**

**COMMIRÉ & DEMERS**  
**FONDEURS**

Enverront sur demande leur liste  
de prix et d'escompte pour les arti-  
cles en fonte, comprenant :

Poêles et Fourneaux de Cuisine, Tortues,  
Poêles pour Repasseuses, -- Poêles à  
Fourneaux, Chaudrons, Bouilloires,  
(Canards), Eviers, Bancs d'Ecoles,  
Bancs de Jardins, -- Roues,  
Et une grande quantité  
d'autres articles en  
fonte.

BUREAUX, ATELIER ET ENTREPOT

Coin des rues ONTARIO et DESJARDINS.

**MAISONNEUVE, MONTREAL**

**THE NATIONAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA**

INCORPORÉE PAR ACTE SPÉCIAL DU PARLEMENT DU CANADA  
**CAPITAL AUTORISÉ . . . . . \$1,000,000**

**Bureau Principal: Temple Building, Toronto.**

H. S. HOWLAND, Président. R. H. MATSON, Directeur-Gérant. F. SPARLING, Sec.-Trésorier

Les personnes qui ont l'intention de s'assurer devraient examiner les plans  
attrayants de la "National Life," avant de s'assurer ailleurs.

On demande des agents actifs et de confiance, dans tous les comtés de la Province de Québec: ils devront  
être des hommes d'une réputation inattaquable.

S'adresser au Bureau Principal, Temple Building, Toronto.

ou à Chs. G. Glass, Gérant Provincial, 180 rue St-Jacques, Montréal.

PROVINCE DE QUEBEC

Cour Supérieure.

ACTIONS

DEFENDEURS	DEMANDEURS.	MONTANTS
	<b>Belœil</b>	
Deslauriers Emery et al.....	Les Choquette	162
	<b>Farnham</b>	
Woe Yan Woe.....	Charlie Chan	175
	<b>Lachine</b>	
Bell Bros Co.....	B. Shepherd	103
	<b>Longue Pointe</b>	
Hogg Geo.....	A. C. Bourassa	172
	<b>Montreal</b>	
Albert Louis.....	Jos. Gilbert	100
Abdelnour Ernest & Co.....	M. P. Topken et al	336
Aumais Louis.....	Sun Life Ass. Co	133
Bond David.....	Dame Jane Robb	379
Carroll Patrick.....	Chaput Frère	101
Campeau M. A. & Cie.....	do	100
Cité de Montréal.....	Mag. Desjardins	100
Cie (La) d'Ass. Mut. contre le feu du Canada.....	Cité de Montréal	419
Cunningham & Wells.....	Wilf. Monette	400
Côté Jos.....	Delle Jos. Lamar	17500
Dufresne Adelbert.....	Chaput Frère	100
Desjardins Dame Chs.....	Cité de Montréal	308
Dunham Eber H.....	M. Chs Foley	1e cl.
Drainville Gaston.....	S. A. de Lorimier	130
Desmarteau E. B.....	Dame Mélina Desautels	120
Drouin J. Philibert.....	L. de Montigny	124
Evans W. H.....	V. Léger	240
Fortin John.....	J. B. Grégoire	110
Gillier Louis.....	Arthur Cardinal	147
do	Succ. Ls Beaudry	220
Hémond J. C. esqual.....	Delle P. C.	1e cl.
	Cherrier et al	220
Indemnity Marine Ins. Co.....	Cité de Montréal	928
Joly Evangéliste, ... J. N. Greenshields et al	Chaput Frère	102
Lafond Chs & Cie.....	do	100
Lake of the Woods Milling Co	do	209
Lawton W. G. ....	Read Holliday & Sons	3e cl.
McIntosh And.....	Ths Robertson & Co	455
Mace Perkins Brewing Co.....	E. Brahy	147
Murray And F.....	The Am. Encaustic Telling Co	265
Morris John et al.....	E. A. Bertrand	752
Montreal Baseball Co.....	L'Ass. A. A. Le National	224
Proulx Jos.....	G. Deserres	144
Piché Narc.....	W. E. Mount	11000
Robitaille Wilf. et al.....	Trust & Loan Co	344
Robb E.....	G. Deserres	100
Robb Dame Jane.....	Jos. L. Howard (domm.)	1e cl.
Riel Marie et vir.....	The Birbeck Investment S. & Sav. Co	125
Scott May et al.....	Wilf. Coudron	210
Sharp Oswald M.....	C. Cushing	114
St Martin Albert.....	Jos Gariépy	110
Schwartz Jacob.....	G. M. MacDonald et al esqual	1e cl.
Temple Ths A. & Son.....	Imp. Bk of Can.	1000
Vallee Chs A. et al.....	J. Germain (domm.)	525
Wener Harris.....	Alf. Chadwick	1002
Yost & Co et al.....	Bk of Nova Scotia	

N. D. de Grâces

Décario J. B.....	Frk Scott 1e cl.	
	<b>Ste Anne de Bellevue</b>	
Pilon Sévère.....	Jos. Pilon	242
Gauthier A. Ernest.....	Ville de Maisonneuve	217
	<b>St Casimir</b>	
Lacroix L. A. ....	The Robertson & Co	111
	<b>Ste Cunégonde</b>	
Cité de Ste Cunégonde.....	Damé J. Trudeau (dommages)	2000
	<b>St George, Beauce</b>	
Gauthier G. P.....	Ths Robertson & Co	115
	<b>St Henri</b>	
Taillefer Aug.....	Pierre Milot	3000
	<b>St Hubert</b>	
Brossard Louis.....	Frs Charron	199
	<b>Ste Julienne</b>	
Vaillancourt Arth.....	Carter & Galbraith & Co	211
	<b>St Louis Mile End</b>	
Lavigne Adol.....	A. Gauthier	109
Clarke Wm.....	Dame A. Lamarre	1e cl.
Lavigne Adol.....	Alph. Payette	405
do	Nap. Lavigne	158
Ville St Louis.....	Citizens Light & Power Co	3235
	<b>St Marcel</b>	
Guilbault Roch.....	Delphis Lapierre	499
	<b>Ste Marthe</b>	
Cool Alph.....	Emile Cool	1032
	<b>St Polycarpe</b>	
MacIntosh D. J. et al.....	Léon Daoust	208
	<b>Ste Rose</b>	
Desjardins Elie.....	J. B. Fortin	200

Cour Supérieure

JUGEMENTS RENDUS

DEFENDEURS.	DEMANDEURS.	MONTANTS
	<b>Absents</b>	
Lacroix Pierre.....	P. M. Durand	2e cl.
Murphy Frk et al.....	F. D. Shallow	508
	<b>Becancour</b>	
Moreau Eugène.....	A. Panneton	140
	<b>Granby</b>	
Farley Thos.....	G. T. Burret	450
	<b>Ham Nord</b>	
Fecteau France.....	J. H. Dionne	169
	<b>La Conception</b>	
Demers Jos. et al.....	O. Chalifoux & Fils	513
	<b>Montreal</b>	
Cadioux Ed.....	Rose de L. Piché	463
Lavigne C. A.....	J. A. Landry	150
Lacroix Cyp.....	J. Fernandez	1854
Robertson John.....	Arth. C. Vankirk	225
do	Dayton Globe Iron Works	746
do	E. G. Studley et al	562
do	The Black & Clawson Co	6186
	<b>Sherbrooke,</b>	
Pelletier Théod.....	A. Hobson	1187
	<b>St Henri</b>	
Majeau Emilia et al.....	Crédit Foncier F. C.	1881
do	do	1922

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,  
MONTREAL.

Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.**

*E. Caron & Co.*  
Ces Notre Dame & St-Jacques

Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.

## L. N. DENIS

Tapissier-Decorateur

Blanchissage,

Peinture a façon.

Stock considérable de Papiers Peints,  
Ferronneries. Prix défiant toute  
concurrence.



Tel. Bell East 1774

Tel. Marchands 166

313 rue St-Laurent,  
MONTREAL.

**LOTS** • **BATIR** — Localité Superbe, de  
Grand Avenir. S'adresser  
à A. & H. Lionais,  
• **DeLORIMIER,** 25, r. St-Gabriel,  
Montreal.

## THE JAMES ROBERTSON CO., LT

**MARCHANDS DE METAUX,  
FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB,**

Coudes en plomb comprimé, Plomb de chasse, Mastic, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe des Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes Scies à moulins, Godendards et autres scies.

Bureaux: 144 rue William,

Usines: coin rues William et Dalhousie. MONTREAL.

## On Guérit l'Intempérance.

Il est généralement admis aujourd'hui que la passion de boire est une maladie dont la cure est facile. La **CURE DIXON** a donné les résultats les plus satisfaisants dans les cas réfrutés incurables. Le traitement ne comporte aucune publicité ni injections hypodermiques. Envoi sur demande de la notice détaillée, sous enveloppe cachetée.

**Dixon Cure Co.**

J. B. LALIME, Gérant,

572 rue St-Denis, Montreal.

EDWIN HANSON.

WILLIAM HANSON.

## Hanson Bros.

Courtiers en obligations des Gouvernements, Municipalités, Chemins de Fer et Industries.

Nous avons toujours en mains des obligations de premier ordre, convenant pour placements par les Fidéi-commissaires, les Banques, les Compagnies d'Assurances, les Sociétés et les spéculateurs privés. On peut obtenir des listes d'obligations ainsi que les prix sur demande adressée au bureau, chambre 20, bâtisse Canada Life, Montréal.

## LES MARCHANDS...

Qui vendent le

## SIPOP D'ANIS DE GAUVIN

Donnent satisfaction à leurs clients et réalisent un honnête profit.

Tous les marchands de gros vendent le SIPOP D'ANIS DE GAUVIN.

DEPOT GENERAL,

**J. A. E. GAUVIN**

1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

<b>St Louis-Mile End</b>		
Candlish J. A.	A. Nordheimer et al	124
<b>Westmount</b>		
Savage E. A.	G. Deserres	126

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DEFENDEURS.		DEMANDEURS. MONTANTS	
<b>Ascot</b>			
Costes Alph.	H. C. Cairns	18	
<b>Bale St Paul</b>			
Gagnon F. & fils.	W. Finlay et al	70	
<b>Bordeaux</b>			
Dagenais Geo.	A. E. Gauthier	85	
<b>Buffalo, N. Y.</b>			
Catalano Pietro.	C. T. Timossi	88	
Johnston Wm Y.	J. A. Roy	38	
<b>Cornwall</b>			
Drolet John.	W. Burette	35	
<b>Cookshire</b>			
Theunissen J. D.	G. W. Wadleigh	89	
<b>Compton</b>			
Tremblay J.	Eastern T. Bank	63	
<b>Chambly Canton</b>			
Steyteller A. W. V.	J. A. St Julien et al	80	
<b>De Lorimier</b>			
Monette A.	A. Chaussé	7	
<b>Eaton</b>			
Smers Thos.	S. W. Perry	20	
<b>Fraserville</b>			
Paradis D.	T. Berthiaume et al	12	
<b>Hintonburg</b>			
Nelson R.	Dame C. McCaffrey	25	
<b>Lachine</b>			
Filon C.	A. A. Wilson	11	
Lefebvre Dame E.	U. Beauchamp	19	
Mickie Dame Vve A.	L. C. Meunier et al	9	
<b>Labelle</b>			
Labelle Michel.	E. A. Bertrand	34	
<b>Lennoxville</b>			
Widger Geo.	Eastern T. Bank	35	
<b>Manchester, Ang.</b>			
Board et al esqual.	M. Topken et al	66	
<b>Métis</b>			
Lebl T.	T. Berthiaume et al	17	
<b>Marston</b>			
Goupeille W.	T. Leonard	38	
<b>Montréal</b>			
Ede John.	O. Brunet	19	
Erabant J. B.	Dame L. Daisier et vir	40	
Baker Harry.	C. Lachapelle	5	
Mariett E. T.	Massey Harris Co	30	
Erabant Théo.	Alex. Coutlé	12	
Beaudry C.	R. Gervais	12	
Beaudoin J. P.	Alex. Muuro	17	
Berje Chs.	Eug. Sanregret	5	
Becheville Nap.	J. M. Beauchamp	6	
Blodreau Chs.	D. Felds	7	
Barnes Samuel.	J. Filion	11	
Cailleres Geo.	Chs Lachapelle	6	
Charrier Nap.	A. Bourret et al	62	
Clement Victor.	E. Peltier	40	

Coderre Nap.	J. L. Cherrier	6
Caisse L.	L. C. Meunier et al	10
Despatie Toussaint Forget dit.	V. Vallières	14
Dubeau Paul.	F. X. Ritchot	33
Dufresne B.	J. B. Bouchard	16
Durocher F. X.	Alex. Coutlé	17
Duhamel S.	A. Fontaine	33
Dufresne Léandre.	Ed Mercier	19
David & Bernier.	W. R. Webster	22
Dionne Arthur.	E. Bérard & Cie	15
Dwyer Chs.	Léon Girard	9
Doyle Dan.	P. J. Ryan	14
Emond Naz.	D. Blanchet	37
Forget Jos.	Camille Desroches	5
Foley Robert.	Léon Girard	6
Flannigan P.	P. Donnelly	9
Forget Dame H. et al.	Alph. Grenier	66
Fontaine Henri.	P. Lebeau	77
Fleury J. H. & Cie et al.	Dame E. St Amand	28
Godin Arth.	T. Malo	7
Gagnon F.	O. Martel	6
Glenny J. B.	Geo. Tuck	9
Groleau Jos.	Alph. Picard	15
Griffin Thos.	W. J. Harrington	6
Hilliard Walter.	Euclide Dupuis	20
Harris L.	E. C. Perkins	35
Lépine Ls.	Jos. Ricard	42
Lortie Pierre.	A. C. Décaré	50
Lefebvre Vve L.	G. Rochon	13
Leroux Nap.	W. Garon	11
Léveillé Moise.	Jérémie Perrault	10
Laporte J. P.	Jos. Tétréault	10
Larin Dame O.	Dame C. Archambault	30
Lafrance W. Pinelle alias.	E. Bérard & Cie	12
Lemay Wm.	L. P. Bérard et al	12
Laflamme Adel.	Justinien Bussière	23
Lecavalier Z.	J. Dutrisac	7
Lebœuf S.	A. Bourret	24
Lavigne Jos.	Pierre Blain	20
Maheu Alph.	V. Brault	5
Moore Geo.	T. Lavallée	19
McEvoy Jas L.	W. B. Reid	11
Mullins Edw.	O. McDonnell	25
Massé Alfred.	J. Filion	6
Morier Alph.	Chs Duquette	5
O'Connor Donald.	J. M. Aird	18
Parker D.	J. Hoolahan	30
Perrault Ls.	J. M. Aird	8
Paquin Jos.	Wm F. Sharswood	32
Feltier A.	G. Deserres	22
Perrault N.	T. Benoit	9
Poupart Alph.	J. B. McCall	31
Poitrans Alph.	B. Wiemanch	29
Pelland Hercule.	J. Filion	11
Rulison C. M.	E. C. Perkins	56
Richstone Israel.	Jules Balcer	80
Rubin H.	Sam. Jaslow	16
Scott Dame Vve W.	Réné Leduc	20
Sheldon M. J.	G. Deserres	8
Sauvé J. E.	Jos. Morin	8
Therrier W.	W. Labrecque	5
Thomas R.	G. Deserres	21
Turgeon H. A.	Hôpital Notre Dame	33
Trickey John.	Mary Weldon	23
Thibault Ed.	S. Craig et al	16
Villeneuve Eleodore.	P. Barette	6
Villeneuve A.	P. Barette	12
Whelan J. P. jr.	Eugénie Labelle	25
W C A.	T. Kingsland et al	8

# La Farine Préparée

(SELF-RAISING FLOUR)

## de Brodie & Harvie

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 RUE BLEURY, MONTREAL

### G. ELIE AMYOT

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

## Modes et Hautes Fantaisies

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887     ♦     En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec



## A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

### Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

Demandez à votre fournisseur les

**LIVRES DE COMPTES, REGISTRES, ETC.,**

qui sont fabriqués avec les Papiers "Superfine Linen Record" dont l'excellence de la qualité pour la durée et la résistance au grattoir n'est pas surpassée.

Pour vos Entêtes de Lettres, Papeterie de Bureau, exigez toujours les Papiers "Standard," "Earncliffe," "Empire," "Donnacona," "Canada," et comme Papeterie de luxe, le "Papier parchemin Rolland" qui sont tous de fabrication canadienne, et de qualités supérieures aux beaux papiers importés de l'étranger.

J. B. Rolland & Fils, rue St-Vincent, Montréal

Téléphone 13.

## JOS. AMYOT

No 45 rue Dalhousie,

QUEBEC

Négociant en Marchandises



Européennes,

Américaines,

et....

Canadiennes.

## J. W. HILL

### Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

Entrepot No 73

Magasin :

Bureau :

Coin des rues  
William et Queen

No 48 rue William  
MONTREAL

## Marchands

Ne laissez pas vieillir vos  
comptes. Faites les collecter  
ou vendez-les à

### JEAN C. BRAZIER,

97 rue St-Jacques.

Tel. Main 2784.

Ne jouez pas avec la Saleté

MAIS EMPLOYEZ

# VITO

La Poudre de Savon de Castille

Elle nettoie tout

et n'abime rien.

<b>North Hatley</b>		
Leduc P. A. ....	Dame E. St Amand	19
<b>Orford</b>		
Buzzell E. S. ....	C. H. Bodwell	5
<b>Pointe Claire</b>		
Rickner Dame Wm et vir. ....	F. de S. Bastien	46
Bourgouin G. ....	Lucie Gosselin	6
<b>Pointe des Cascades</b>		
Daoust E. ....	Malvina Lalonde	61
<b>Richmond</b>		
Duperron A. ....	La Cie Typographique des Cantons	5
<b>Sherbrooke</b>		
Croteau Louis. ....	L. C. Belanger	30
Kilgour John. ....	do	14
Royer Pierre. ....	Dame J. A. Brown et vir	7
<b>Sorel</b>		
Pichette Dr W. O. ....	A. E. Désilets	21
Mongeau D. ....	H. Salvail	5
<b>Stukeley</b>		
Parker N. C. ....	A. C. Thompson	25
<b>St Adolphe</b>		
Nault Fred. ....	O. Chalifoux & Fils	48
<b>St Etienne des Grès</b>		
Bouchard Tel. jr. ....	B. B. Brunelle	28
<b>Ste Flavie</b>		
Aimond S. ....	Massey Harris Co	6
<b>St François Xavier de Brompton</b>		
Patrie Pierre et al. ....	J. Kuelle	42
<b>St Henri</b>		
Lapointe Jacob. ....	Réné Leduc	7
Prud'homme Jos. ....	Réné Leduc	13
Burley John. ....	Mary Ann Quinlivan	11
Milton W. ....	J. B. Pilon	10
Tremblay Ferd. ....	S. Gohier	9
St Maurice J. ....	H. A. Dépocas	79
Brisebois Herm. ....	Philias Lebrun	37
Bédard Mathilda. ....	Louis Poirier	8
St Pierre Eus. ....	A. Chrétien Zaug	57
<b>St Hyacinthe</b>		
Dupuis Melle M. T. ....	G. H. Henshaw	13
Hébert Alfred. ....	S. P. Meyers	48
Léveillé Elie. ....	J. B. Guertin	85
St Pierre Chs. ....	P. Simard	7
Sas-ville J. A. ....	G. G. Gaucher	16
<b>St Joseph, Beauce</b>		
Talbot L. H. ....	T. Berthiaume et al	9
<b>St Léonard Port Maurice</b>		
Denis Jos. ....	G. Daniel	8
<b>St Louis Mile End</b>		
Germain C. E. ....	J. A. Drouin	45
Lefort H. ....	M. Gibeau	24
<b>St Narcisse</b>		
Nobert Firmin. ....	A. Gélinas	17
<b>Ste Rose</b>		
Labelle F. ....	J. Dutrisac	22
<b>St Théophile du Lac</b>		
Buisson Ulric. ....	Dame Olive Vallée	51
<b>Ste Victoire</b>		
Paulhus Hercule. ....	Letourneux Fils & Cie	36
<b>Trois Rivières</b>		
Martin Léon. ....	Dame Marie Gagnon	16
Perigard Geo. ....	do	6
Romain Simon. ....	U. Carignan	17
St Pierre Johnny. ....	Normand & Lambert	61
<b>Varennes</b>		
Lafrance Jos. ....	Edw. Cavanagh	39
<b>Valleyfield</b>		
Wells Narc. ....	C. A. Reeves	26
Hope F. et al. ....	Dominion Bank	33
<b>Villeray</b>		
Boiteau Alf. Raymond dit. ....	Fred. Forget	5
Robeige Dom. ....	Fred. Forget	5
<b>Westmount</b>		
Hassack J. A. ....	E. N. Heney	24
Garceau L. A. et al. ....	S. Craig et al	60
<b>Westbury</b>		
Duplin Louis. ....	J. M. Stevenson	29

## Ventes enregistrées à Montréal.

Pendant la semaine terminée le 25 août 1900

### MONTREAL EST

#### QUARTIER ST-JACQUES.

Rue Amherst, Nos 385 et 394. Lot 954, avec maison en brique, terrain 50x76.6 sup<sup>r</sup> 3826. Eugène Choquette à Louis Eugène Brunel et Chs Guilbault; \$2600 [51490].

Rue Amherst, Nos 384 et 394. Lot 954, avec maison en brique, terrain 50 x 76.6. Louis Eugène Brunel et Chs Guilbault à Sinaï Robillard; \$3000 [51492].

Rue Montcalm, No 38. Lot 71, avec maison en brique, terrain 44 d'un côté 44.1 de l'autre x 44 d'un côté 43.6 de l'autre sup<sup>r</sup> 1933. Marie Louise Roy à Joseph Narcisse Arsenault; \$2500 [51503]

#### QUARTIER ST-LAURENT

Rue des Jurés, No 68. Lot 3/5 de 3/12 ind 710, avec maison en bois, terrain irr<sup>g</sup> sup<sup>r</sup> 1719. F. X. Alfred Leofred Roy et al à Françoise Blais veuve de Jos Quinn et al; \$255 [51507].

#### QUARTIER ST-LOUIS

Rue Sherbrooke, Nos 382 à 392. Lots 746-15, 16, 18a, avec maison en pierre et brique, 1 terrain 15.8 x 96.3 sup<sup>r</sup> 1800; 1 do sup<sup>r</sup> 1797; 1 do 1800. Stanislas D. Vallières à la Succession J. A. Massue; \$22000 [51465].

Rues Napoléon, Nos 37 à 41 et St Hypolite No 298. Lot pt 1050, avec maison en brique, terrain 38 d'un côté 37.5 de l'autre x 49.60 sup<sup>r</sup> 1770. Victor Migneron à Marie Céline Gougeon; \$1800 [51469].

Rues St Dominique et Ste Catherine. Lots 524, 535, avec théâtre rebâti, terrain 130x190 sup<sup>r</sup> 24700; 1 do 44.4x61.6 d'un côté et 59.6 de l'autre sup<sup>r</sup> 2682. Daniel Ford à David Walker; \$150,000 [51484].

# R. WILSON SMITH

COURTIER EN  
DEBENTURES



Débutures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. - - - - -  
Débutures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains. - - - - -  
Bâtisse Standard Life

151 rue St-Jacques, Montréal

## BLEU CARRÉ PARISIEN



Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE.**

Seuls fabricants. MONTREAL

### UNE MEDECINE IDEALE

Pour la famille. Contre l'indigestion, l'état bilieux, le mal de tête, la constipation, le mauvais teint, la mauvaise haleine, et tous les dérangements de l'estomac, du foie et des intestins.

Les "RIPANS TABLETS"

Agissent doucement et promptement. Une digestion parfaite résulte de leur emploi. Une seule soulagé. En vente par tous les pharmaciens, ou envoyées par maille

Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., N. Y.

## CHS. LACAILLE & CIE

Epiciers en Gros

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier

MONTREAL

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1737

La Grande Popularité des

GAGAO et  
de GHOGOLAT de Gowan

\*Est due à sa pureté absolue  
et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicié du Dominion devrait les avoir en magasin.

DÉPOT DE GROS :

454, St-Paul - - Montréal.

## A VENDRE

et

## ECHANGER

Propriétés  
payant **10%**

Conditions faciles. Bonne localité.

Maisons à Louer.

Argent à Prêter.

Art. C. Bourassa & Cie

26 Rue Saint-Jacques.

**QUARTIER STE-MARIE**

Rue Dufresne, Nos 159 à 167. Lots pt S. 1359-6, 5, avec maison en brique, terrain 30x80. Charles Pellegrini à Adolphe Gagnon; \$1735 [51462].

Rue Ste Catherine, Nos 1046 et 1048. Lot 44-7, avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 109.3 d'un côté et 109.9 de l'autre supr 2297. Adolphe Duperrault à John Morris; \$6000 [51474].

Rue Dufresne. Lots 1359-16-1 à 7, 1359-19-1 à 19, 1 terrain 30 x 80; 6 do 25 x 80; 1 do 180 x 11 d'un côté et 14 de l'autre superficie totale 16651 vacant. La succession Adol Masson à Isaie Préfontaine; pas de prix mentionné [51495].

**MONTREAL OUEST****QUARTIER CENTRE**

Rues Notre-Dame, Nos 1612 à 1620, et St Gabriel No 44. Lots 56, 57 pt 58, avec maison en pierre et brique; 1 terrain 45 d'un côté, 42.5 de l'autre x 74.6 d'un côté et 74.3 de l'autre, supr 3256; 1 do 30 x 60; 1 do 5.6 x irrq., supr 180.6. Chs Ferdinand Lalonde à John Morris; \$34000 [134128].

Rues Notre-Dame Nos 1612 à 1620 et St Gabriel, No 44. Lots 56, 57 pt 58, avec maison en pierre et brique; 1 terrain 45 d'un côté 42.5 de l'autre x 74.6 d'un côté et 74.3 de l'autre, supr 3256; 1 do 30 x 60; 1 do 5.6 x irrq. supr 180.6. John Morris à Adolphe Duperrault; \$24000 [134129].

**QUARTIER STE-ANNE**

Rue McCord, No 173. Droits dans le lot 6/7 ind, 1362-3, terrain 48 de front 47.0 en arrière x 89 d'un côté 93.6 de l'autre, supr 4300. Alexander F. O'Connell et al à Robert James O'Connell; \$1474.29 [134123].

Rue Queen, Nos 19 à 33. Lot pt 1561, avec maison en brique, terrain 150 x 100. The Grand Trunk Ry Co of Canada Superannuation and Provident Fund Association à The Royal Electric Co; \$11500 [134138].

**QUARTIER ST ANTOINE**

Rue Stanley, No 100. Lot pt 1503, avec maison en pierre et brique, terrain 21.3 de front 21.10 en arrière x 115, supr 2472.6. John B. Tresidder à John Joseph Robson; \$5000 [184118].

Rue Versailles, Nos 101 et 103. Lot 514, avec maison en brique, terrain 30 x 70. Le Shérif de Montréal à Adolphe Duperrault; \$1600 [134133].

Rue Sherbrooke. Lots pt S. O. 1663-33; 1663-31, 32, pt N. E. 1663-30; 1 terrain 2 x 132.8; 1 do 54 x 125.4 d'un côté et 132.8 de l'autre, supr 1966; 1 do 2 x 125.4, chacun vacants. La succession

Alex Buntin et al au Rev. John Williamson; \$11000 [134136].

Rues St Antoine, Nos 146 à 150, Desrivères, Nos 22 et 24 et 32. Lot 708, avec maison en brique, terrain irrq, supr 3750. Le Shérif de Montréal à John MacIntosh et L. L. M. Lewis; \$500 [134141].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER****QUARTIER HOCELAGA**

Rue Frontenac. Lots 166-565, 566, 569, 570, 571, terrains 22 x 80, suor 1760, chacun vacants. Thos F. Trihey à Hypolite Gougeon; \$3500 [86144].

Ave Chicago. Lot 80-243-8, terrain 20 x 74.6 d'un côté et 74.5 de l'autre supr 1489 vacant. Ovide Vézina à Amiot, Lecours & Larivière \$300 (à réméré); [86158].

Rue Notre-Dame, Nos 279, 281 et 278. Lot 68 et 71, avec maison en brique et maison en bois, terrain irrq, suor 6695; 1 do 65 x irrq., supr 7722. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Azilda Demers, épouse de Joseph Quevillon et al; \$10200 [86177].

Rue Joliette. Lot 29-152 terrain irrq., supr 2527 vacant. The Montreal Land & Improvement Co à Joseph Dobson; \$390 [86185].

Rues Ste-Catherine, Nicolet et Chambly. Lots 23-429, 453, 503, 546, 609, 610 et 537, 1 terrain 24 x 110, supr 2640; 2 do 24 x 121, supr 2904; 1 do 23 x 121, supr 2783; 2 do 25 x 121, supr 3025; 1 do 24 x 122, supr 2928. Adolphe Duperrault à Otavie Déay, épouse de Zotique Riopel; \$5448 [86188].

**QUARTIER ST DENIS**

Rue Berri, No 1173. Lot 162-2, avec maison en bois, terrain 22 x 75, supr 1650. The Montreal Loan & Mortgage Co à John Morrow; \$150 [86125].

Rue Drolet, Boucher et Rivard. Lots 196 30 à 52, 196-55 à 61; 196-65 à 73, 196-107, 108, 209-110 à 112, 116, 38 terrains 25 x 102, supr 2550; 1 do 25 d'un côté, 30.2 de l'autre x 102, supr 2813; 1 do 52 x 95.9 d'un côté et 98.6 de l'autre, supr 5050; 1 do, supr 3931; 1 do 150 x 62.2 d'un côté et 62.8 de l'autre, supr 6241; 1 do 50 x 64 d'un côté et 63.7 de l'autre, supr 3189, chacun vacants. Frank W. Newman à George James Adams; \$6100 et autres considérations [86129].

Ave Mont Royal, rues Bienville, Massue et St-Hubert. Lots 325-91 à 98; 325-142 à 147; 325-203. Quartier St-Jean Baptiste. Lot 11-93, 5 terrains 23 x 90, supr 2070; 3 do 22 x 90 supr 1980; 6 do 24 x 85, supr 2040; 1 do 21 x 75, supr 1575; 1 do 27.8 x 142, supr 4070, chacun vacants. La succession J. A. Massue à Stanislas D. Vallières; \$11000 [86130].

**ON DEMANDE** à acheter une maison double sur la rue Sherbrooke, ou au nord de la rue Sherbrooke dans les environs du Carré Saint-Louis.

**A VENDRE** — 2783, rue Ste-Catherine, à bas prix, pour clore une succession, une maison en parfait ordre. Pour plus amples informations, s'adresser à

**H. M. SIMPSON,**  
No 29 Canada Life Building

TELEPHONE: MAIN 3344

## E. R. GAREAU

AGENT D'IMMEUBLES

1511, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

Près de la rue Bonsecours.

TELEPHONE BELL MAIN 2154

Il y a profit pour les marchands à vendre les produits bien annoncés.

### LES PILULES DE LONGUE-VIE DU CHIMISTE BONARD

ont une vente toujours croissante. ...\$1.00 la doz. 5% escompte à 30 jours. Se détaillent à 50c. la boîte. 6 boîtes pour \$2.50. Dans toutes les pharmacies et épiceries de gros ou directement à la Cie Médicale Franco-Coloniale, 202, rue Saint-Denis, Montréal.

## Modes d'Été Pour Hommes

Dans les Derniers Genres

Coupe Parfaite, Façon Soignée,  
Prix Raisonables.

## A. L. Brault

MARCHAND-TAILLEUR

No 53, rue Bleury, Montréal.

TEL. MAIN 1961

## T. F. TRIHEY

..Immeubles..

Argent à prêter sur Propriétés de ville  
et sur Fermes améliorées.

ASSURANCES — EVALUATIONS

Téléphone Main 3090

Chambre 33, Batisse "Imperial"

107 RUE ST-JACQUES.

## La Viatorine

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme,  
Rhume, Scrofule, Phtisie,  
Dyspepsie, Débilité Générale.  
25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DÉPÔT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Mile End.

## BREVETS D'INVENTION

(France-Etranger)

Marques de Fabrique, Procès en contrefaçon, etc.

## CASALONGA

Ingenieur-Conseil (depuis 1867)

PARIS  
15 r. des Halles

Prop. Direct. (depuis 1878) du Journal (25 f. par aLAn)

## "CHRONIQUE INDUSTRIELLE"

### Les Hommes d'Affaires

Ont très peu de temps à dépenser. Je me tiens à leur disposition à toute heure du jour ou du soir.

## HARDOUIN LIONAIS,

D.C.D., L.C.D.,

CHIRURGIEN DENTISTE,

Gradué du "Philadelphia Dental College," licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.

2359 RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Tél. de Bureau: Up 2498. Résidence, E. 870.

Rue St-Denis. Lot 198-5 à 10, terrain 40 x 75, supr 3000 chacun vacants. John Morris à Alice Manny, épouse de Chs Ferd Lalonde; \$9000 [86156].

Rue St-Hubert. Lot 7-861, terrain 25 x 109, supr 2725, vacant. No 8 Couturier à Wilfrid Dufault; \$75 [86167].

Ave Christophe Colomb, No 11. Lots 5-347, 348, avec maison en brique, terrain 50 x 130. Thomas Forest à Marie E. Filion alias Brault, é; se de Fred. Gosse-lin; \$2500 [86169].

Rue St-André. Lot 325-68, terrain 25x 75, supr 1875, vacant. Désiré Houle à Joseph Ferron; \$600 [86184].

Ave Papineau. Lot 335-8 à 13, 336-1 à 5, un terrain 139 x 138.3 d'un côté et 138.9 de l'autre, supr 19260; 1 do 93 x 138.2 d'un côté et 137.7 de l'autre, supr 12859 chacun vacants. Joseph Anthime Guenette à John Wilcock; \$2300 et autres considérations [86212].

**QUARTIER ST GABRIEL**

Rue St Patrice, Nos 570 et 572. Lot 1/2 N. 2545, avec maison en brique, terrain 48x 80, supr 3840. The Montreal Loan & Mortgage Co à James Henry Redfern, Chs I. Root et J. C. Ward [86150].

**STE-CUNEGONDE.**

Rue Souvenir. Lot 386-207, 208, terrain supr 5280, vacant. Richard B. Angus et Ths G. Shaughnessy à Joseph Robert; \$3009.60 [86189].

**ST-LOUIS—MILE END**

Rue Hutchison. Lots 12-11-25 à 28, 4 terrains 50 x 110.6 chacun, vacants. Harriete Annie Coak épouse de Moses Staunton à Thomas Joseph Kenney; \$4420 [86205].

**WESTMOUNT.**

Ave. Greene. Lot pt S. O. 1/2 N. O. 380, terrain 46.3 x 135 vacant. Timothy Starr à Anna Maria Morris épouse de Chs S. Reinhardt; \$6243.75 [86163].

Rue Hollowell. Lots 941-301-1 à 5, avec 5 maisons, terrain 102.6 de front 118.9 en arrière x 82.1 d'un côté et 83 de l'autre, supr 9442. Isaïe Lalonde à Roméo Houle; \$14500 [86182].

Rue Selby, Nos 20 à 24. Lot 383-84, avec maison en pierre et brique, terrain supr 2400. Napoléon Lavoie à Joseph Célibert Poissant; \$4800 [86207].

**ST-HENRI.**

Rue St Jacques. Lots 1629-1, 2, avec maison en pierre et brique, 1 terrain supr 5445; 1 do supr 5699. Le Shérif de Montréal à The Sun Life Assurance Co; \$7100 [86132].

**MAISONNEUVE**

Rue Ste Catherine. Lot 1a-826, terrain 27 x 100 vacant. Toussaint Legault dit

Deslauriers à Ferdinand Tremblay; \$700 [86157].

Rue Adam. Lots 2-72 à 75, terrain 27x 100 chacun vacants. Ernest Bélanger à Sem Alexander Prévost; \$1958.13 [86164].

**DE LORIMIER**

Chemin Côte Visitation. Lot 1/2 N.E. 160, avec maison en bois, terrain supr 12 1/2 perches. Le Shérif de Montréal à Maria Coutellier épouse de Emilien Coutellier; \$2000 [86206].

**NOTRE-DAME DE GRACES**

Lot pt 181. Joseph Demers à Elzéar Pelletier; \$135 [86124].

**MONTRÉAL JUNCTION**

Ave Prince Albert. Lots 139-304, 138-66, 2 terrains 50 x 90. Paul Ogulnik à Peter King; \$450 [86155].

**COTE DES NEIGES**

Lot pt 162, terrain 59 de front x irrég. Hormisdas Trudeau à Joseph Vaillancourt; \$300 [86135].

**LACHINE**

Lots 872-23, 24, 1/2 N. 872-22. Le Shérif de Montréal à Benjamin Lefebvre; \$801 [86190]

**POINTE CLAIRE**

Lots 46, 44. Louis Legault dit Deslauriers à Daniel McCurdy alias McCarthy et ux; \$500 [86139].

Lot 38. Daniel McCurdy alias McCarthy et ux à Edmond Aumais; \$1200 [86140].

**STE GENEVIÈVE**

Lot 310. Ferrier Libercent à Venant Théoret fils de Léonard; \$800 [86137].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers :

St Jacques.....	\$ 8,100 00
St Laurent.....	255 00
St Louis.....	173,800 00
Ste Marie.....	7,735 00
Centre.....	58,000 00
Ste Anne.....	12,974 29
St Antoine.....	18,100 00
Hochelaga.....	19,838 00
St-Denis.....	31,725 00
St Gabriel.....	1,657 96
Ste-Cunégonde.....	3,009 60
St-Louis-Mile-End...	4,420 00
Westmount .....	25,643 75
St Henri.....	7,100 00
Maisonneuve.....	2,658 13
De Lorimier.....	2,000 00
N.-Dame de Grâces..	135 00
Montreal Junction....	450 00

\$457,601 73

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :



**TUE**  
à tout coup!

**L'Exterminateur Common Sense** contre les Rats, les Souris, les Coquerelles et les Punaises. Le seul remède de confiance connu.

**En vente partout.**

**Bureau: 381 Rue Queen Ouest, - Toronto.**  
**Méfiez-vous des imitations sans valeur.**

**V. L. ACOMBE,**  
897 rue Ste-Catherine.

**J. E. MILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
107 rue, St-Jacques, Montréal.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André  
Montréal.

Tel. Bell: Main 3397. 1er Etage, Chambre 3

**M. VICTOR ROY**  
ARCHITECTE ET EVALUATEUR -- MEMBRE A. A. P. Q.  
146, rue St-Jacques, Montréal.

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**  
LIMITÉ  
**Bois de Sciage et de Charpente**

**GROS ET DETAIL**  
**Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY**  
**STE-CUNEGONDE**

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**Laurence & Robitaille**  
MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.  
CLOS AU CANAL  
**Coin des Rues William et Richmond**  
Bell Tél., Main 3844

## HOTEL RICHELIEU

Rue St-Vincent

MONTREAL

Confortable. A proximité des chars et bateaux.

**Prix populaires.**

Tél, Main 514.

**L. A. COTÉ, Prop.**



**L. Z. MATHIEU,**

Peinture et Décoration à bon marché,  
No 245 rue Richelieu,  
Ste-Cunegonde.

**O. M. L AVOIE,**

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapissier et Blanchisseur,

No 482 rue St-Hubert,  
Montréal.  
Telephone East 1412.

**E. D OUVILLE,**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. GIRARD & CIE,** Plombiers, Couvresse,  
Ferblantiers. Spécialité: Corniche en  
tôle galvanisée. 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

BELL TEL. EAST 1517.

TOUT OUVRAGE GARANTI

**J. G. DUQUETTE**

Autrefois de la  
Montreal Roofing Co.

**Couverture et Pavage**

-- GENERAL --

Bureau et Atelier, 949 de Montigny, Montreal.

Spécialités pour les couvertures en Gravois et en Ciment. Planchers en Asphalte, Planchers en Volcanite, Caves mises à l'épreuve des rats et de l'humidité.

Réparations de toutes sortes faites avec promptitude.

Neige enlevée des toits par des hommes expérimentés.

**PAQUETAGE --POUR ENGS.**

**ENVELOPPES EN MAGNESIE**  
POUR TUYAUX.

**HUILES ET GRAISSES**  
POUR MACHINES.

**The William C. Wilson Co.,**  
LIMITED  
24 Front St. E., Toronto, Ont.

Rue Sherbrooke, quartier Ste Antoine, \$1.49 le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 40c le pied.

Ave Chicago, quartier Hochelaga, 20c le pied.

Rue Joliette, quartier Hochelaga, 19½c le pied.

Rue Ste Catherine, Nicolet et Chambly, quartier Hochelaga, 27c le pied.

Avenue Mont Royal, rues Bienville, Massue, quartier St Denis, 32c le pied.

Rue St Denis, quartier St Denis, 50c le pied.

Rue St Hubert, quartier St Denis, 25/7c le pied.

Rue St André, quartier St Denis, 32c le pied.

Rue Souvenir, Ste Cunégonde, 57c le pied.

Rue Hutchison, St Louis-Mile End, 20c le pied.

Ave Greene Westmount, \$1.06 le pied.

Rue Ste-Catherine, Maisonneuve, 25c le pied.

#### PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 25 août 1900, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$62,700, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers .....	\$ 31,950
Cies de prêts.....	27,600
Successions.....	150
Autres corporations...	3,000
	<hr/> \$ 62,700

Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de :

4 % pour \$2000.

5 % pour 2 sommes de \$3000 ; \$4,000 et \$9,000.

5½% pour \$1,000 ; \$1,200 ; \$1,300 ; 2 sommes \$7,500 et \$9,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 p.c. d'intérêt à l'exception de \$1000 à 7 p.c. d'intérêt.

**CONCOMBRES EN SALADE.**—Pelez 2 ou 3 concombres, fendez-les dans le sens de la longueur, enlevez toute la graine, et coupez-les ensuite aussi finement que possible. Cela fait, saupoudrez-les de sel et laissez-les dégorger pendant vingt minutes. Vous les mettrez ensuite dans un linge de toile pour en exprimer toute l'eau que le sel aura tirée. Il vous restera ensuite à les mettre dans un saladier et les assaisonner avec 1 cuillerée d'huile d'olive, un peu de moutarde, poivre (pas de sel) et 2 cuillerées de bon vinaigre "Eureka" en vente chez Whitehead & Turner, Québec.

## La Construction

### Contrats donnés

Chez Hutchison & Wood, architectes, rue St Jacques No 181, une bâtisse rues Ste Catherine et St Dominique, formant un théâtre.

Maconnerie, Thomas Barbeau.

Brique, Jos Béland. Le reste à donner. Propriétaire, Daniel Ford.

### NOTES

M. Jos Venne, architecte demande des soumissions pour la structure en fer de l'Asile de Bethléem qui sera reconstruit au carré Richmond.

### PERMIS DE CONSTRUIRE À WESTMOUNT

Rue St André, une bâtisse formant 2 logements, 25 x 40, en pierre et brique, couverture en gravois ; coût probable \$1,000. Propriétaire, Jos. Ferron. (147)

Rue Shearer, No 172, une bâtisse formant un bureau, 32 x 30, en brique, couverture en gravois ; coût probable, \$1,550. Propriétaire, The James Shearer Co. (148)

Rue Lasalle, No 52, une bâtisse formant 2 logements, 24 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et ciment ; coût probable, \$1000. Propriétaire, J. A. Allard, charpente, J. A. Allard. (149)

Rue des Carrières, No 197, deux côtés de maison formant 2 logements, 42 x 32, à 2 étages, en brique, couverture en gravois ; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Michel Lalonde, travaux à la journée (150).

Rue Hood, une bâtisse formant un logement et une écurie, 29 x 71, à 1½ étage, en brique, couverture en composition Sparham ; coût probable \$1,500. Propriétaire Ths W. Peel ; brique, Ths W. Peel (151).

### Gants

Formule : Eau.....	200 grammes
Savon blanc...	70 —
Alcool.....	15 —
Acide borique	5 —

**Emploi :** Faire dissoudre le savon dans l'eau bouillante et ajouter l'acide borique à la solution. Avant refroidissement complet, verser l'alcool en remuant la masse pâteuse.

Frotter les gants sales avec un morceau de flanelle passé légèrement sur cette pâte. Le nettoyage s'opère promptement.

## Ventes par le Shérif.

Du 4 au 11 septembre 1900.

### DISTRICT DE MONTREAL

The Pallascio Hardware Co Ltd vs  
Hypolite Gougeon.

Ste Cunégonde, St Henri et Outremont—1o Le lot 2377, situé rue Notre-Dame et les lots 2352 et 2353, situés rue Duvernay, à Ste Cunégonde, avec bâtisses.

2o Les lots 376-5, 6, situés rue Ste Elizabeth et les lots 857 et 858, situés rue St Jacques à St Henri, avec bâtisses.

3o Les  $\frac{3}{4}$  du lot 15-13 et la moitié du lot 15-14, situés avenue Pagnuelo à Outremont.

Vente le 6 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

La Ville de Westmount vs Cléophas Roussin.—

Westmount—Les lots 219-91-1 et 2, situés avenue Grosvenor, avec bâtisses.

Vente le 7 septembre, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

### DISTRICT DE BEAUCE

Edm. S. Larue vs Pierre Asselin.

St Joseph—La moitié indivise du lot 580, avec bâtisses.

Vente le 6 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

### DISTRICT DE PONTIAC

David Manchester vs John Dolan.

Shawville—La partie du lot 7 du 6e rang, avec bâtisses.

Vente le 5 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du registrateur à Bryson.

### DISTRICT DE QUÉBEC

Wm Carrier vs Xavier Verret.

St Ambroise—Partie du lot 1237, avec bâtisses.

Vente le 6 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Frank Ross et al vs J. B. D. Légaré et al  
Québec—La moitié du lot 4217 du quartier Montcalm, situé rue St Augustin, avec bâtisses.

Vente le 5 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

Athanase Hamelin vs Jos. Ed Hamelin.  
Grondines—Les lots 236 et 246 du 2e rang, avec bâtisses.

Vente le 6 septembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Delle Caroline Samson vs Geo. Beau-  
cage père et al.

St Alban—Les lots 63 et 66.

Vente le 6 septembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### DISTRICT DE ST. FRANÇOIS

In re Phil. A. Tanguay failli.

Danville et St Adrien de Ham—1o Partie du lot 12 et pt du lot 8, situés à Danville.

2o Les lots 9, 12b, 13 et  $\frac{1}{2}$  S. O. du lot 14.

Vente le 4 septembre, à 10h. a. m., à la porte de l'église de Danville pour les lots de cette ville et le même jour à 3 h. p. m., à la porte de l'église St Adrien de Ham pour les lots de cette paroisse.

In re Louis Lebel & Cie faillis.

Cookshire—Partie du lot 2359 et le lot 1792, avec bâtisses.

Vente le 6 septembre, à 11 h. a. m., au bureau d'enregistrement à Cookshire.

La Banque des Cantons de l'Est vs Geo. W. Merrill.

Cookshire, Dudswell et St Camille—1o Le lot 20, situé à Cookshire.

2o Dix-huit lots, situés à Dudswell.

3o Les lots 27d, 20c, 22c et 21c.

Vente le 6 septembre, à 1 h. p. m., au bureau d'enregistrement à Cookshire pour le lot de cette ville; le 7 septembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église St Adolphe de Dudswell pour les lots de cette paroisse et le 8 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église St Camille pour les lots de cette paroisse.

### DISTRICT DE ST-HYACINTHE

Arsène Pickering vs Mathilde Lemoine et al.

Notre Dame de Bonsecours et St Mathias—1o Les lots 2 et 58, avec bâtisses, situés à N. D. de Bonsecours.

2o Les lots 114 et 106, avec bâtisses, situés à St Mathias.

Vente le 5 septembre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église N. D. de Bonsecours pour les lots de cette paroisse et le même jour à 2 h. p. m., à la porte de l'église St Mathias pour les lots de cette paroisse.

### BOISSON RAFFRAÎCHISSANTE:

Houblon.....	50 gram.
Cassonade.....	2500 —
Vinaigre <i>Eureka</i> .....	$\frac{3}{4}$ litre.
Fleurs de sureau sèches.....	8 gram.
“ violettes.....	15 —
Eau.....	30 litres.

Echauder les fleurs, faire fondre le sucre avant de l'ajouter; laisser infuser 8 jours en hiver, 4 en été, décanter, mettre en bouteilles, ficeler les bouchons et laisser les bouteilles debout. En été, cette boisson est mousseuse. Le vinaigre "*Eureka*" est en vente chez Leclerc & Letellier, Québec.